

RENMIN RIBAO

参加投标,形成强大的承包声

势。同时,规定企业原领导班子

爱。同时,观定正显原现可见。 不投标或投标未中,不准调出 企业,落选后,一切听从新的 承包者的安排,不能易地做官,

不能调到别的企业或单位去。这样,一面是"大军压境",一

而是"断其后路",原班子只有

一战",参加竞争

和行署始终注意了精心指导。

是搞好思想发动,统一领导层

的认识;二是认真调查研究, 精心测算各项承包指标,制订

方案; 三是面向社会, 公开招

标;四是组织答辩,民主评议; 五是领导审批,举行签字仪式。

稳扎稳打,一个一个企业具体 落实。同时制订了一套适应竞 争的原则和规定,保证了竞争

竞争机制引入企业承包, 打破了干部的终身制,为人才

的出现和施展才能提供了广阔

天地。在邯郸地区已签订合同

如

每

元

的顺利进行。

泛发动社会各界有识之士踊跃 的企业首席代表中,有许多副

他们把招标承包分为五步:

在开展竞争中, 邯郸地委

"背水

本报讯 记者杨振武、赵

志文报道:河北省邯郸地区把 竞争机制引入承包,企业出现

勃勃生机。目前,全区已有近

70%的企业实行了资产经营责 任制,一批新型企业家脱颖而

出,经济效益超常规大幅度

提高。今年头7个月,全区工

65%, 商业系统实现利润增长

67.5%, 供销系统提前5个月 完成全年利润计划。

人对企业承包经营议论纷纷 时,邯郸地委和行署先后三次

召开深化改革座谈会, 大胆作

出决策,在全区推行资产经营 责任制,并明确提出,面向社

会,公开招标,通过竞争选择 最佳经营者。他们首先在地 区化肥厂进行了招标承包试

点,然后逐步扩展,全面铺

面, 邯郸地区采取刊登招标户

公布招标方案等办法

生活的大局。

为了创造生动的竞争局

我国人多。特别是农民多。

这是一个人人都知道, 而又被许 多人所忽略的事实。但是, 有一 点是不容忽视的, 那就是农民收 入增长的快慢, 关系着国家经济

10元钱,对一个家庭,尤其

是对城市居民家庭来说,可能算

不了什么,不过买几斤鱼或一两 只鸡罢了。然而,把10元钱乘以 8亿这个巨大的数字,可就不得

了。要是8亿农民每人增加10元 收入, 合起来就是80亿元! 80亿

元,相当于去年我国国家财政收

入的年增加额, 更远远超过近若 干年国家对农业投资的增加额。

80亿元,用于发展乡镇企业,可

以办起数以万计的工厂;用于农 田基本建设,可以使上千万亩低 产田改观;用以购置农用机械,

可以使上千万亩农田实现机械 化;用来购买生活消费品,对繁

荣市场,活跃轻工业生产,将产

明、今后的改革实践将继续证

用,农民兜里多装几元钱并不是 小事,它连着城乡经济的全局。只

有不断帮助农民增加收入,农民

的生活才能逐步得到改善, 才有

这一点就什么也谈不上。

力量增加对农业的投入,才能有 更多的资金用于建厂办店,振兴农村各业,

才能不断提高购买力,不断增加对城市工 业产品的需求。因此,我们必须牢固地树

立这样一种观念: 指导农村经济, 必须时

刻不忘为农民增加收入开辟来源。离开了

改革8年来,我国农民收入已有很大增长。"六五"期间,农民人均收入增长了一倍多,由191元增到397元,去年增至424

元。今年上半年人均现金收入又比去年同 期增加18元。应当说,这个增长速度是不

前几年的改革实践已经证

生强有力的刺激!

今年年初,当社会上一些

邯郸地区多数企业公开招标承包

通过竞争选择最佳经营者实行资产经营责任制

一批新型企业家脱颖而出经济效益大幅度提高

职当了正职,中层干部成为"

把手",还有69位工人、农民当 了厂长、经理,一批默默无闻

了厂长、经理,一批默默无闻 的"小人物"扛起了大梁。拥

有职工800余人的邯郸地区化

肥厂,曾有5家投标,几经较量后,"擂台"上剩下两家:一

家是有30多年工龄的原厂长兼 党委书记,一家是26岁的设备 科副科长王俊义,1982年的大 学毕业生。结果,王俊义以先 进的利润指标中标。王俊义上

任后,向企业管理要财富,今年1-7月实现利润107万

长。据统计,全区已签合同的 339家企业,承包了8258万元

算得的。但是由于起点太低 我

国农民目前的收入水平,与城市居民比,还差着一截子。农村还

店民几,还左有一做十。 农村还 远没达到普遍富裕的程度。 我们 必须干方百计使农民的收入增长

得多一些, 把农村经济的底子打

得多严些, 把农村经济的底于打 得更厚一些, 经过长期不懈的努 力, 使农村经济大步向现代化迈 进。对这一点, 我们应当有清 醒的认识, 切不可过高估计农 民的收入水平, 误以为农村已

经普遍富了,农业已经没问题

改革日益深入,难度越来越大的情况下,一些同志又开始采取牺

牲农民利益的办法。有些部门和

单位, 为了追求本部门的效益。

种证, 为了短尔华印门的从画, 随意抬高农用生产资料的价格, 自己得利,农民吃苦。有些同志 简单地主张恢复"统"的办法,

强迫农民干赔钱事。还有些地方,不顾本地财力,大兴大办各

项事业,以各种方式和渠道,向 农村摊钱派物征工,加重了农民

的负担。影响农民增加收入的这

类问题, 都是必须认真加以清理解决的。为了保持农民收入持续

稳定增长的势头, 一方面, 要继

续坚持让农民休养生息,对农业、农村实行多予少取的方针,

使其在较为宽松的环境中, 不断蓄积自我

发展的力量;另一方面,要积极引导和帮助农民进一步调整产业结构,大力发展商

品经济, 加快开发和利用各种农村资源,

开辟更多的就业门路和增收来源。农民能

够较快增加收入,国民经济才能得到较快

加10元收入这笔大账,一刻也不要忽视这 个关系全局的大问题。

我们希望一切关心改革、关心四化建 设的同志, 都来算一算假如每个农民能增

特别需要指出的是, 在城乡

# 改革开放加快新技术转化为生产力 上海科技界为经济建设再攀新高峰

科技界攀登新高峰,以加快科技成果向生产力转化。上海的科 技政关取得了显著的经济效益。并且向27个省市辐射,在全国 范围内开花结果。怎样保持上海的技术优势,加快新技术的开 发和运用?这是科技界、企业界正在共同讨论的重大课题。大 家的共同结论是:首先要牢固地确立科技进步在经济建设中的

汶支队 伍经计力年的科技体制改革开始发挥强大的威力, 各项

技术市场的兴起,加快了科技成果转化为生产力。当前上海科技市场的新特点是:在组织结构上形成多层次、多渠道的销售网络,建立了300多个技术商品经营机构。这些机构既有全

技合作,出现了大批科研生产联合体,科技贸易额占全市总额 60%以上。科技人员支援边疆投入了极大的力量。对乡镇企业

的支援创造了很大的经济成果。苏州地区64%的乡镇企业是依

民间科研机构的兴起是一支不可低估的力量,目前已有120 家。这些机构的特点是不要国家投资,人员精干,机动灵活,

本报上海电 记者章世鸿报道:改革和开放正在推动上海 娱界攀登新高峰,以加快科技成果向生产力转化。上海的科 皮头取得了显著的经济效益,并且向27个宫市辐射、在全国 提内开花结果。怎样保持上海的技术优势,加快新技术的开 10运用? 这是科技界、企业界正在共同讨论的重大课题,大 均共同结论是,首先要牢固地确立科技进步在经济建设中的

上海是智力密集的大城市,拥有37万人的科技专业队伍。

首先,科技人员的观念发生根本性变化,从上到下普遍树 立面向经济。而向市场的新观念。科研的经营方式由封闭学术型向开放经营型转电,而向市场的新观念。科研的经营方式由封闭学术型向开放经营型转变。目前同经济建设关系密切的课题已占这个课题的85%,并把"生产单位需要"列炎等一个原则,根据这个指导思想,内部管理制度进行了一系列改革。扩大研究所自 个指导忠忠,内部官理制度进行了一条列成单、对下时为所自主权,实行经费预算包干、科技责任制和有偿合同制。这些改革打破了旧体制造成的科研、设计、生产严重限访的弊端。使科技的运用机制对生产力发挥更大的推动作用。过去,科技成果的转化率只有20%,现在达到67%,有的部门达到80%。

靠上海的技术力量发展起来的。

国际科技合作已发展到60多个国家和地区,同一些国际组 织建立了长期和稳定的合作关系

# 民所有制和集体所有制,也有个体所有制。技术贸易由单纯的 技术转让转向技术承包、技术人股,并向知识、智力、人才交 流发展,出现了2000多个科研和生产联合组织。 上海的先进技术正在源源向全国转移,同27个省市建立科

由于领导重视、措施得力. 沈阳市联合企业、集团企业得 到稳步持续发展。截至7月底, 全市已建立各种类型的经济联 合体1555个,其中大型企业集 团33个,今年上半年签订的经 济技术联合项目有3746项,新 增工业产值8.9亿元,新增利税

(栾洪亮 邓玉生)

# 京 Æ 负 电 对

业带来10.46亿元产值,2.3亿元利税,平均每1万元科研投资可以换取7.37万元产值,1.6万元利税。"六五"期间科研攻关

息投资1.12亿元规已全部回收。 上海市科委调动金 市 1600 名专家的力量进行长期规划 (1986—2000)的预测论证工作、提出79个专题报告,收集了 1000万个数据,为上海的战略灰雅供可靠的依据,从上海实 陈出投、确定了了项优先发展的新兴技术领域,选定了22个重 点发展行业,以加快全市的产业结构更新。

科技改革的几年仍超还是一个起点。人们普遍认为,科技的进步光擎内部改革是不够的,当务之急是要解决科技与生产结合上许多难题。首先要使企业具有活力和后劲,对这个问

题,上海市正在调查研究的基础上采取相应的对策。

总投资1.12亿元现已全部同收。

# 政府搭台 企业唱戏 沈阳市集团和联合企业健康发展

重视发挥"龙头"企业骨

干作用,促进整体同步发展。 在沈阳市210多个大中型骨干 企业中,有92个"龙头"企业。

沈阳市政府注意提高这些企业

的管理水平和竞争能力, 更好

地发挥"龙头"企业的骨干带

业"联后之忧"。市政府认真贯

彻国家和政府有关法令,保护

集团企业、联合企业利益,并

于今年8月11日颁布了《沈阳

市横向经济联合投资保护暂行

规定》,进一步维护横向经济联

法律上给以保障, 免除企

实行公开招标承包,极大 地挖掘出企业生产经营的潜 力。今年年初,邯郸地区为落 实工业产值增产8%的计划, 各级领导出面"作揖拜托",企 本报讯 在新旧体制并 业还是讨价还价不愿接受。 搞招标承包,情况大变,层层 往下压变成了步步向上抬,利 润指标几倍甚至几十倍的增

行、旧体制仍起作用的情况下, 如何积极引导、促进集团企业、 联合企业的健康发展? 沈阳市 政府通过调查研究,采取了一系列切实可行的措施,取得 了良好效果。他们的做法是: 建立集团联系网络, 开展

28

星期-

日大 哨转阴傍晚有 零星小雨 风向 北转南 风力 二、三级 夜间 阴有小雨转多

地区天气预报

阴有:。 云 风向 南转北 二十一、二级

的利润指标,比去年实际完成

竞争,不仅为邯郸地区推 行资产经营责任制提供了动

力,而且促进了企业内部的改 革。半年多来,随着经营者权 责利的落实,多数企业的活力

明显增强。经济效益突飞猛长。

据全区承包的85家工业企业 统计,1-7月份实现利润 779.5万元,比去年同期增长

231.3%,商业系统签订合同的65家企业完成利润135.3万

元,比去年同期增长86.3%。

增长89.5%。

协调服务。市政府今年先后召 开5次集团联络员会议,协调 和解决集团企业、联合企业的

导向。市政府先后制定了13个 文件,185条条款,明确政策,帮 助排忧解难,从而调动了联合

实行鼓励政策,加强政策

○ AFF U-19年7年, 外回域図J 財育 規定》,进一步维护横向经济的积极性, 増加了联合体的凝 合中投资各方的合法权益。

新华社北京9月27日电 (记者郑庆 东)代表着几千万残疾人,中国残疾人艺术 团今晚登上人民大会堂的舞台,向近万名观 众展示了独特的表演艺术。

众族医汀 细种的表面之本。 乌兰夫 万种助、乔石、杨得志、胡乔 木、胡启立、秦基伟、邓力群、郝建秀、王 震、宋任穷、王平、李德生、王任重、周令 城 黄华、张幼夫、杨萨仁、胡子昂、居武 雷洁琼、汪锋、钱伟长等兴致勃勃地观看了 今晚的演出。

今晚的俱由。 在这个为庆祝建国38周年和第30届国际 費人节而举行的专场演出中,47名残疾演员 以不同寻常的表演给观众留下了深刻的印 象。上海市聋哑青年技术学校教师、聋哑人 李名扬演出的手语歌舞《我的中国心》赢得 了观众的阵阵掌声;战斗英雄徐良的一曲 《血染的风彩》激荡着人们的心房;在地震 中致残的唐山姑娘姚翠琴演唱的《我是幸福 的残姑娘》表达了我国千千万万个残疾人对 党、对社会主义的无限深情。另外, 聋人表 演的舞蹈、哑剧, 盲人、哑人等残疾演员演 出的民乐合奏、歌舞都比较全面地反映了当 代残疾人的艺术水平,给我国的文艺百花园 增添了艺术奇葩。

# 念 见 巴 基

坩

新化計业市9月27日由 国家 席李先念今天上午在人民之 会见巴基斯坦国民议会议长哈米德 · 纳西尔·恰塔和由他率领的议会 代表团,宾主就发展中巴两国关系 和南亚地区形势进行了亲切友好的

。 李先念代表中国政府和人民对 巴基斯坦贵宾表示热烈欢迎。他说,中巴关系 非常友好,两国官方和各界人士常来常住,双 方在一系列问题上都有一致的看法。

恰塔说,巴基斯坦领导人和人民对中国怀有深厚的感情,每一个巴基斯坦人都铭记巴基斯坦在困难时中国给予的帮助。

李先念会见巴基斯坦客人 新华社记者 武基国想

李先念说,帮助是相互的。中国现在还穷 将来经济发展了,就可以向第三世界的朋友提 供更多的援助。李先念强调,南亚各国都是中国的朋友,我们希望这些国家团结起来,和睦 相处,成为一支和平力量。

在一个小时的会见中, 双方还就两伊战争 中东局势等问题交换了意见。

李先念请恰塔议长回国后转达他对齐亚 哈克总统的问候。他说,我们欢迎哈克总统在

方便时再来中国访问。 人大常委会副委员长耿飚会见时在座。

#### 研究辽代政治经济文化有了珍贵实物

# 内蒙古出土一批罕见文物

距今九百多年的银丝网衣在国内首次发现

要发现,它对重新评价我国北 方古代少数民族在缔造中华民 族文化中的历史贡献, 及深入 供了极为宝贵的实物资料。



公主头戴的鎏金银冠。

# 栾川县从根本上治穷

#### 大力普及初等教育发展职业教育

的发展。

地处伏牛山深山区的穷县——河南省栾川县从上到下重视办 教育事业, 舍得向教育投资, 从根上治穷。几年来这个县的 教育事业有了较快的发展, 1985年,这个县普及了初等教育,被评为全国"基础教育先 进县",受到国家教委和河南省 政府的表彰。

····· 栾川县森林茂密、草场广 阔,地下矿产资源丰富。但由 于交通不便,经济落后,1978 年人均纯收入仅52元。为尽快 甩掉贫困落后的帽子,县委、 县政府花大力气抓经济建设。

本报讯 记者李杰报道: 过程中,遇到很多困难,其中 最突出的是缺乏人才、 术,劳动者的文化素质差,极

大地妨碍了经济的发展。 为提高广大人民群众的文 化素质,办好教育,这个县积 极引导各级党政领导和群众重 视教育,发动群众集资办学,改 善办学条件。各乡村群众从实 际出发,自愿量力、有的出钱、 有的出粮、有的出物,有的投 工。据统计,自1982年以来, 全县乡村和群众共集资捐工折 合现金760多万元,新做桌凳 18875套,新建校舍3419间,修 危房1529间,使全县学校面貌 发生了很大变化。

亦川且还根据这个且的经 济结构,建立了三所职业高中和一所中专。4所学校分别由农业、林业、畜牧和工业局对 口支持,提供办学经费、 和实验场地。同时,为满足3 万多回乡高初中毕业生迫切要 求学习专业技术知识的需要, 发挥成人教育的补充职能, 县 乡都办起了成人技术学校。目 前,栾川县县乡村已办成人技 术学校37所,基本形成以县综 合技术学校为龙头,以乡办技 校为重点,与村办技校紧密配 合的三级成人技术教育网络 的,老师讲的正是我们想的。

(记者**马义、卜捷)** 内蒙古东 部科尔沁草原发现辽代契丹别 具异彩棋与汉代全缕玉衣相媲 物,一些考古专家惊喜地说:

据新华社通订9月27日电 汶县我国考古工作的又一项重 举世罕见的银丝网衣等珍 贵文物是在距今900多年、保 存完好的辽代陈国公主与驸马 的合麴草中出土的。这种银丝 与汉墓出土的金缕玉衣相比更 且结伍和蚌力

1986年7月,当考古工作 者进入墓室以后,首先映入眼 帘的是双双躺在尸床上的公主 和驸马, 但见他们从头到脚被 金银、珍珠、玛瑙包裹着,全身珠光宝气。最引人注目的是穿戴在全身的银丝网衣。公主 和驸马头戴鎏金银冠,着仿人 面形金质面罩,足登鎏金刻花 银靴。公主的鎏金银冠镂满缚 枝花纹和变形凤纹,两个冠翅 高耸,有契丹特色。驸马的鎏 金银冠更特异,令人叹为观 公主的两只瓦队排称 舟与珍珠联缀而成。更令人惊



驸马头戴的鎏金银冠。

丝网络分指手套竟与现代妇女 戴的网状手套相似。公主的十 个手指 上都戴有金戒指

这座古墓由砖砌的墓道 天井、墓门、甬道、左右耳室 和主室组成,全长14米多。墓 主室结构呈圆形,它的穹窿顶 酷似现在的蒙古包, 具有鲜明 的游牧民族风格。壁画上的人 物形态和服式、发式也具有契 丹民族特色。墓甬道顶部绘有

奇的是公主和驸马手上戴的银 單色天文图象 险银白色的星 斗外,还绘有汉民族民间传说 的金鸟玉兔,从中可看出契丹

此表明,这座古墓是辽圣宗时 代陈国公主与驸马萧绍矩的合 葬墓。陈国公主于公元1018年 3月7日病死,年仅18岁。驸 马萧绍矩为泰宁军节度使、检 校太师、驸马都尉,先公主而 亡, 死期和年龄不详。

北 即

# 的 术受到中 才

演

在林区,特别是

在一些林业重占县

砍树吗?铜鼓县作出

了否定的回答。他们 的实践表明, 只要在

山区建设中确立生

态、经济两个良性循

环的长远目标,走综 合开发的新路,就能

逐步做到"少砍木

增收"

多增值,不砍木头也

其实,采伐不当

有的人就迷糊了。

要想致富,

本报讯 本报记者江世杰、新华社记 玉 者于有海报道: 国营企业承包经营责任制理论和实践上的一个难点——承包企业只能负盈、难以负亏的问题,现在已经有了 家 决的办法。国家经委副主任张彦宁9月 日向全国经济体制改革工作会议作深化 企业改革的报告时透露, 明年将实行国家 和企业资金分帐管理的办法来建立企业风险基金,从而为企业自负盈亏创造条件。 张彦宁介绍, 试行国家资金与企业资

济

11. 原子 17. 招 1. 拓 1 国家资金与企业资金分帐管理的办法,就是企业承包前占用的固定资产和流动资金,属于国家资金; 承包后企业用留利进行生产性投资所形成 的固定资产和流动资金,属于企业资金, 的固定资产和流动资金,属于企业资金, 单独列帐,作为企业自负盈亏的基金。这 部分资金仍然具有公有制性质,国家拥有 最终所有权,但在承包期内,企业可以用 最终所有权,但在承包期内,企业可以用 最终所有权,但在承包期内,企业可以用 来抵补亏损。张彦宁说,试行资产分帐, 及到所有制形式等更深层次的改革,执 行中可能会有一些困难。但这样做,有利 于鼓励企业用自有资金进行再投入,促进 龙术进步; 有利于抑制企业短期行为, 控 利消费基金增长过快; 更重要的是, 有利 于企业积累财力,最终为企业自我发展、 自负盈亏找到一条路子。 张彦宁强调指出:几年来企业改革的

实践证明, 党的十二届三中全会提出的增 强企业活力是经济体制改革的中心环节这个论断是完全正确的。企业是社会主义商 官 品生产和流涌的主要承担者, 是社会生产 力发展和科技进步的主导力量,是我国财 政收入的主要来源。企业是否具有旺盛的 活力,经营者和生产者的积极性、创造性 是否得到充分发挥,对于我国经济的全局起着举足轻重的作用。企业活了,经济全 局就活、财政才能多收。乡镇企业、集体 企业和国营大中型企业的改革实践,说明 "企业活力增一分,国民经济长一寸"的道理。当前要在制

订改革政策、实施改革方案时,真正把增强企业活力作为出发 点和落脚点,使宏观与微观的改革相呼应,使企业活力机制的形 成与社会主义商品市场的发展相协调, 互相促进, 共同发展。

宜未雨绸缪

土壤有机质下降, 化肥短 组提出, 夺取明年小麦丰收,

的能力降低。10省市近几年 化肥首先用到小麦生产上;集

客,消费者的购买力令人震惊

措施:

本报讯 据今日出版的市场报报道: 我国

22省市家具展销。各种成套家具吸引了广大顾 间管理。

进行技术改造,调整产品结构,加快产品更新换代的结果。江苏家具行业先后引进全套板式

振 家具生产线7条、薄钢板喷型家具生产线2 条、席梦思床垫生产线6条、生产手段有了很 大改善。上海家具工业公司以新款式、新材料、新色彩、新门类为目标,开发卧房家具、宾馆

新色彩、新门突为日标,丌及此穷尽不、失。 文字、软体家具、钢木家具150多种,改变了品种单一,款式陈旧的老面孔。现在,上海家具

业达150多家,已有23个系列产品进入两欧、中东、东南亚、美

然而,据权威人士分析,我国家具仍不能满足需求,

五"期间,全国迁新居的居民年需家具约3亿件,不迁新居的居民需添置或者更换家具约1000万件,公用家具年需量约4000

中普及型从占80%下降为40%,中高档型上升

为60%,比较适应多层次消费要求。 这次来京参展的家具,不少是工艺精巧的

出口产品。目前我国生产和经营出口家具的企

专家顾问组最近在北京召开会

议, 围绕今年小麦生产情况,

提出了夺取明年小麦丰收的建

生产发展的主要制约因素是:

缺。据到会的10个省、市统计, 今秋计划种麦3.6亿亩,从目前

备肥情况看,与实际需要相差

家

业

品

ii 更新换

代

适应多层次消费需求

拉御白铁宝宝

专家们认为, 今年小麦

在总结近几年经验的基础上

议。

少"吃"木头也增收 林区广开致富路

#### 铜鼓县综合开发山区资源

本报讯 新华社记者黄正根、蒋秋生、熊典达 报道:我国南方林区农民致富只能靠斧头吗?地奴湘鄂赣三省交界的南方林业重点县的江西铜鼓县, 出现了两个发人深省的趋势; 全县木材砍伐量逐年 减少,1985年27.5万方,1986年20.5万方,今年上半年只有6万方;全县工农业总产值、财政收入稳定 增长,农民人均纯收入夫年达到468元,今年可达

铜鼓县在改革开放后,通过实践,逐渐舍弃了靠 斧头一时教富、重取轻予造成代代穷的老路,走上了南方林区既能兴林、又能富民的新路,实现了少"吃"木头也增收。铜鼓县森林覆盖率达71.9%。 竹木资源丰富,木材蓄积量达963万方。1985年许多 林农急于改变穷困状况,全县木材砍伐量比上年翻

了一番, 地方财政增收将近1倍, 农民人均纯收入 也比上年增加52元。面对经济上的"腾飞", 县委和县人民政府并未头脑发热, 他们算了一笔账, 如果 象1985年这样出现每年5万多方的森林资源赤字, 少则10多年,多则几十年,这个林业县将无木头可砍了。到那时,森林遭到破坏,青山绿水的林区必 然陷入穷山恶水的困境, 山区经济也不可避免地由

铜鼓县委、县政府认真总结经验教训,制止刮 砍濫伐,防止生态逆向演变。首先,严格控制采伐 量,规定乡村企业加工用材和群众自用材均纳人采 伐限额; 集体所有集中连片的用材林不再分到户; 已分到户的以乡或村为单位组织专人统一护林; 厉打击违反《森林法》的不法分子,全县木材砍伐量 迅速下降了。今年上半年砍伐的木材不到1985年的 1/4。全县封山育林15.3万亩,造人工速生丰产林 9.12万亩、已成为全省第一个基本消灭荒山的 县。

其次, 重视发挥山区资源优势, 合理综合开发, 为山区农民广开致富门路,把开发山区的新路子, 从注重斧头转移到注意田头、槽头(养殖业)和加 工业,使山区单一的木竹资源型经济向综合开发型 经济转轨。在综合开发中,铜鼓县狠抓中期见效的 经济林木,发展茶叶、油桐、金桔、板栗、猕猴 桃、药材等。近3年来,全县新种果、茶、药8000 多亩,种植面积比1983年扩大了1.2倍。在产业结构 上注重发展以林副产品为原料的加工业。排埠乡 上注生及應以外翻广治为原种的加上业。排單与 投资32万元,建起了罐头各品加工厂,今年已生产 清水竹笋罐头1070吨,产值达250多万元。在土地的 利用上注重近山、低山、荒坡等中间地带的开发。 这些"中间地带"靠近公路、水道和乡村居民点, 便于经营和产品运输。在低矮的山坡上,除营造果 木林外,还在林中套种各种经济作物,腾出良田种 粮食作物,全县连续7年粮食增产

会造成水土流失,使 生态恶化,这个道理 许多人都懂得。但一 涉及致富与砍树的关 木材限量采伐, 他们 担心林农富不起来。 这是近几年南方不少 林区森林资源受到破 坏、滥砍乱伐之风猖 獗的一个重要原因。 砍 : 树 致

\* 富 应当看到, 山区 的优势不仅在于盛产 木竹, 更在于在森林 这把绿色保护伞下, 山区形成了其他地区 无法相比的气候、水 十等各种优越条件, 开辟和利用这些资 源, 走综合发展的道 路,少砍或不砍树木, 来。如果眼睛只盯着 山上的森林, 只走动 斧头一条道, 那迟早 会把山区人民的饭碗

\* \* 与 \* \*



#### 鼓励联合协作 注重消化吸收

# 中南地区加快技术引进国产化

一、借鸡下蛋,共同受益。 广州市粮食部门从日本引进方

便面生产线后,广州人民机器

厂借用这条生产线进行消化吸 收,研制出同类产品,并达到

国外先进水平。在短短的三年 中已生产出这种生产线105条,

在国内23个省、市、自治区使

用, 并日在一定程度上减少了

重复引进方便面生产线的现 象,为国家节约了大量外汇。

本报讯 新华社记者易凯 的做法是: 林、黄家仿、王志印报道:中 南五省区积极探索消化、吸收 国外先讲技术设备的新路子, 欣喜的成效。

近几年,中南五省区先后 引进国外先进技术设备,在全 国占有令人瞩目的地位。引 讲教目最大的广东省引进技术 设备50万台(套),生产线700多 条。五省区有关部门在引进工 作由 重视消化吸收加快国产 化,提高了企业的技术水平 取得了明显的经济效益。他们

准备。水利建设要以恢复现有

工程、搞好配套为重点,尽可 能扩大灌溉面积。组织好农药

和除草剂的生产和供应,防治

抓好中低产田改造促进均衡增

产;大力推广示范栽培技术、优 化配方施肥技术、病虫害综合

防治配套技术、旱地农业耕作 防治配套技术、旱地农业耕作 栽培配套技术和中低产田综合 治理开发配套技术;抓好小麦

播种的整地质量、种子质量、

播种质量;加强各个时期的田

承包和技术服务活动。各行各业也要加强为农业服务,搞好

(龙中良)

【海关设立的『绿色》 《启手续。 《记手续》

」优先办理合同口中,可以通过 业, 今后在设

农用物资供应。

专家们还希望,各级政府

- //.。 -依靠科学挖掘潜力。

毋临渴掘井

机质。

病虫和草荒

小麦专家提出夺取明年丰收建议

涝、病虫、冻害、草荒的发生 面积越来越大, 危害程度越来 越重。三、科研成果和成功的

先进技术没能很好在生产上推

必须切实抓好以下三项关键性

全面清仓查库,把现存的

1773 针对这些情况,专家顾问

-千方百计增加肥料投

业 这人便销以中高档组合家具居多,产品高 切实把粮食生产放在重要位 在 有新意 紧迫时代潮流。这是近年来生产厂家 置,加强领导,并鼓励和支持 进行技术改造,调整产品结构,加快产品更新 农业技术人员,广泛开展技术

有灌溉总面积的12.7%,

. 联合引进, 联合消化。 河南国棉六厂同河南省纺织机器厂、开封纺织器材厂以及上 海中国纺织机械厂联合,集资 135万美元、825万人民币,引进 具有国际先进水平的箭杆织机 技术,经过互相协作,一起消化、吸收,已实现国产化,年 产300台以上,质量达到国外同 **本报讯** 农牧渔业部小麦 灌溉面积减少3100万亩,占原 中力量抓化肥生产,保证化肥 厂用煤用电;广泛发动群众, 多积多造农家肥,增加土壤有 类产品水平,售价只有进口货

三、引进样机,消化扩散。

中机统直 关系

化

景

展

览

开

展

头

#

海光油 批企 先后从美国、日本、联邦德国 瑞典、丹麦等国,引进提升、洗 选等10项先进矿山设备后,先 后与全国26家机械、化工 瓷、塑料等厂家和科研所联合 消化、吸收,基本上实现了国 产化

目前,中南地区已形成以广 东、湖南为主的家电、食品加 工机械消化吸收群体,以湖北河南为主的机械、纺织机械消 化吸收群体和从引进硬件为 主转移到引进软件为主的新局

广西壮族自治区马山 县合群乡壮族农民韦作基 (前),从1980年起,义务 为红水河两岸的壮、瑶族 群众摆渡。7年来安全运 送2.5万多人次,被称为

新华社记者 邓亚平摄

新华社北京9月27日电 中直机关首届花 卉盆景展览,今天在中国儿童少年活动中心开

邓小平送展的榔榆盆景、邓颖超栽培的小 石榴、聂荣臻参展的米兰、乌兰夫的吊兰、习 仲勋的巴西木、康克清养育的兰花,与万余盆 参展花卉竞相吐艳、吸引了大批游人。

这次由中百机关精神文明活动委员会和中 直机关绿化委员会共同举办的花卉盆景展览, 是中直机关绿化活动中的一部分,参加展出的 有27个单位及300名个人精心培育的近百种花 卉和部分盆景、根雕、插花。其中,一些花卉 在市、区举办的花卉展览中获奖,一些珍品花 种,已有数百年历史,还有一些花卉是被作为世界人民的友好使者,远涉万里,从异国他乡来到中国开花结果的。宋庆龄生前栽植的石榴、 安多利恒花及当年周恩来、陈毅和国际友人送 给她的各种花木,在今天的花展中引人注目。 王首道、叶飞、杨静仁、钱昌照等许多老同志

也送来了自己培育的花木参加展出。 这次展出总面积为3200多平方米,展览分 集体和个人两部分。展出活动将于10月3日结

本报讯 全国农垦系统规模最大的一次产品展销会27日在 北京中国国际展览中心举行。这是自1980年以来农垦系统举办的第七届展销会。中共中央顾问委员会副主任王震出席了开幕

万多种供订货的商品。

## 仪陇劳务输出出现新局面

今年向18个省、市、自治区输出劳力98万人

本报讯 已有7年劳务输 加强劳务输出政策、技术、信 劳务人员,今年开始东移,在 出历史的四川省仪陇县,今年 息、管理方面的咨询服务工作,北京、沈阳、太原的仪版社 在深化改革中又迈出新步伐。 使全县劳务输出出现了新的局 务人员已分别达到4800人、 1至8月,全县已向18个省、市、面: 自治区输出劳力9.8万人,比去 年同期增长20.5%。

队,改革劳务输出管理机构。

今年初,仪陇县委、县政 府总结前几年劳务输出的经 验,针对存在的问题,整顿外输劳务队伍特别是建筑工程 程序——由自发零星外出

向有组织有建制地外出发展。 全县70个乡镇已组建建筑施工 单位57个,其中建筑队50个,

3500人和300人。 门路——由单一的建筑业 向多行业发展。既有办厂开店、 修路架桥、挖煤炼焦的,又有 做砖烧瓦、种粮务菜的,工种

增加到近30个。

甘重

肃质

N

承包

量

守

信

本报讯 记者张述圣报道: 甘肃省建筑总

公司以出色的工程质量赢得良好的国际声誉,前 不久,这个公司在津巴布韦首都哈拉雷市的工程 投标中连中6标。 甘肃省建筑总公司在对外承包工程中, 重质

量,守信义,不断创出有名气、有影响的优质工程。两年前,他们承包的多哥人民联盟之家工程, 曾获国际墨丘利和平金象奖。今年3月竣工的我 国接津最大工程项目——津巴布韦国家体育场, 在157个分项工程、13个分部工程中,有127个分 项工程、11个分部工程达到优良标准,整个工期

甘肃省建筑总公司是近年才进入国际建筑市 场的。迄今已向多哥、津巴布韦、伊拉克、利比亚、 加纳等国家累计派出劳务人员2300多人次,承包 T.程、提供劳务或进行技术合作的项目37项。完 成竣工面积19万平方米,营业总额达9200多万美元。最近,甘肃省政府已批准组建甘肃国际经济 技术合作建筑工程公司,为甘肃对外工程承包业 务开辟了更加广阔的前署.

#### 为家乡脱贫致富找出路 绥德农民建筑队伍活跃

本报讯 记者景险峰报 道:截至今年6月底,陕西省 缓德县已有大大小小的农民建 筑企业99家,从业人员达2万 全名。近3年来、绥德农民建 筑队伍活跃在山西、河北、内 蒙古、西藏、北京等省、市、 自治区的施工现场, 建筑、 交装面积已超过100万平方米。 仅去年就获劳务收入2100万 元。乡镇建筑业的发展,已使 全县上万贫困户脱贫, 开始走 事建筑业的超过40人,去年收

了电视机,生活水平已接近县 城一般居民

绥德县农村共有劳力近10 万人,如今在乡办、村办、个 体和联户办农民建筑企业的从 业人员占劳力总数的20%以 上。它不仅为大批能工巧匠和 剩余劳力找到了出路,而且产 生了良好的社会效益。近几年, 农民建筑队已为县城修建住宅 楼10多幢,商品窑2700孔,缓 解了县城居民住房难的矛盾。 各乡镇利用建筑企业分回的部 分利润,修建中、小学近百所 桥梁10余座,还为农村提供了 人15万元。该村大多数家庭买 10余万元计划生育经费。

万件。差距不但在数量上,更在质量上和式样上,产品质量和 花色款式都有待提高和增加。 位于北京东郊的中国农业博物馆,整整一 周岁了。可是北京人知道它的并不多。其实, 那真是个很值得去看看的好地方,不仅环境幽 美,而且能给人以历史与艺术的享受,使人得

国、日本和港澳市场。1986年出口创汇6150万美元

馆内陈设上万件展品,展示了我国近八千 年悠久的农业历史和辉煌的农业成就。那些客 观记录我国地理优势、气候资源、土地资源、 水资源和农、林、牧、渔等大农业资源的类型、 分布特点和开发利用现状及存在的问题的图 数据,更能让人一目了然地看清我国农 业的"家底"

最引人注音的自然是种类繁多, 于姿百态 的实物标本,除了数不清的优种粮食作物外,还有170年生、直径2.64米粗的广西大樟树横 切段,占地近8平方米。南方原始森林一角模型,给人一种身临其境之感。几个硕大的橱窗 里是水果的世界,红苹果、黄香蕉、紫干蔗、 青芒果……上面还挂着一串串葡萄。中草药标

本瓶罐排成了几十米长的"队伍"。 各类良种家禽家畜标本照片形彩各异。这 里有与新疆良种细毛羊相差无几的安徽省萧县 大细毛羊:有芜湖一胎产42仔的猪"妈妈"。还 有人们熟知的大熊猫、朱鹳等珍稀飞禽走兽。 在别处难得看到的,是馆内收集的最小动物 ——害虫的天敌。在我国目前已发现的1300多 种害虫天敌,这里就汇集了数百种。与它们形 成鲜明对照的是5吨重的小鳁鲸标本,在馆里 它算得上是庞然大物了。与众多只有一年甚至 几个月生命的小动物相比,大海龟算是"老寿 它旁边那两大盆白蛋是鸡蛋吗? 可别弄错 了,那是从海龟肚子里取出的龟蛋。

次业

丰富的动植物资源,展示了我国农业的潜 力和前景,证明我国农业大有可为,大有前途! "开馆一年来,许多观众从这个窗口了解

到我国资源和农业的概况, 增强了实现农业现 代化的信心",博物馆副馆长杜富全告诉记者, 他们已接待国内外各界观众3万多人次,其中

性 为 上 , 一 条 件 。

车辆通行的需要,也为加快程今天竣工通车,不但满足京九月二十七日讯 慕田峪

观众中最多的是学校的老师和学生。 教师说,这里既适合学生学历史,也适合学生 学地理、生物,是灵活多样、形象教学和进行 物质文明、精神文明、爱国主义教育的好场 所。它比教科书更精炼,更容易记忆。一些大、 中院校教师常带学生来这里上课。连中央高级 有联合国粮农组织和日、善、革等60多个国家。 堂校也组织学品来汶里参观、还把展览内容拍

# 中国农业的立体"百科全书"

—中国农业博物馆开馆一周年巡礼

本报记者 尹韵秋

的外宾共400多名。国内外观众参观后,大家的 评价是:内容丰富,科学性强。感到从不同角

国家计委一位负责同志说,博物馆很值得 看,能使大家了解全国农业资源的丰富情况。 离休几年的原林业部部长罗玉川已来这里参观 4次,他说,举办这样全面系统地反映我国农 业资源的展览,本身就是一项改革成果。来自 全国许多省、地、县级领导农业的干部看后也很 底,指导农业生产的教学内容。记者在参观的 人群中听到一位参观者说:"过去只知道北京西 郊有动物园和植物园,却不知道东郊有动、植 物兼收的农业博物馆。这里也适合学前儿童知识教育,以后一定带孩子来这里开开眼!" 有的外宾风趣地说,这个农业博物馆就象

摄成录像片, 作为高级干部了解国情, 摸清家

受启发。有的说,摸清家底,是克服盲目性,增第三世界发展有指导意义,建议拍成录像片,

另一 以所致斗争为纲、以根为纲、水 业学大寨"等中心转,内容狭窄,安排也不够 科学。党的十一届三中全会以后,随着农业改 革,中央领导同志对办农业展览作了不少指示, 明确了改革方向;目的重在教育和科研,面向 生产,面向未来,一定要讲科学性,把中国农业博物馆办成既有宏观指导意义,又有历史意 义的教育场所。在这种思想指导下,博物馆组织中国科学院、农牧渔业部、水利电力部、林业部、地质研究部、国家气象局、全国农业区

博物馆开馆了,但工作人员的工作并没结 束。他们除忙着接待观众外,继续四处收集有 价值的展品,使博物馆一天比一天丰富。一年来,他们共收集旧式农具140多件,植物标本500 号,十省(区)的土壤标本120多种,新旧县志 800多册。结合陈设内容,博物馆编辑出版了 《中国农业资源和区划要览》、《中国古代耕织\* 《中国农业资源和区划要览》、《中国古代耕织 \*上致富之路。该县四十铺镇暖图选集》、《古代农业科技史陈列内容方案》等 泉沟村有70户人家,现在外从

馆长郭爱民向记者介绍了他们办馆指导思想的 转变。他说,过去办农业展览,都是随政治形 "以阶级斗争为纲"、"以粮为纲"、"农 划委员会7个部、局、委的35个科研、教学单位的科研设计等人员,苦干3年,收集、制作了大批展品。博物馆的成功,也饱含着全国人民 的心血。一年来,各界人十陆续捐赠了不少珍

书籍、资料; 指集, 幻灯片9部… 资料;拍摄了中国农业博物馆系列片33

# 年加工原油三百万吨。 (据新加工原油三百万吨。 (报新加工原油三百万吨。 (报新加工原油三百万吨。 (报新加工原油三百万吨。 (报新加工原油) 海等 联酋将在深圳 庆 中国政府主管部资兴建炼油厂的穆罕默德·阿里 建 足炼油厂

本报讯 九月二十七日是世界旅游 日。各成员国均要在这一天举行庆祝活 时。张成员国均要在这一天举行庆祝活动。《于开发》 旅游城市也举行庆祝活动。《于开发》 世界旅游日 华社

资三点二四亿美元,霸半岛。工厂占地二兴建的深圳国际炼油签订的协议,奥塔巴

这个博物馆为什么能办得如此引人入胜?

# 农垦产品在中国国际展览中心展销

式,并为展销会剪彩。农牧渔业部部长何康主持了开幕式 这次展销准备充分,货源充足。来自27个省、市、自治 6个计划单列市的代表团,带来了4000多种供零售的商品,1.2

# 本报讯 海军潜艇学院解决好"工作母

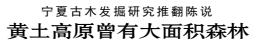
海军潜艇学院是培养常规潜艇、核潜 艇、防险救生部队的初、中级指挥干部和 专业技术人才的指挥院校,毕业学员的分配 去向大都是条件艰苦的岗位。去年,为了准确地把握学员们的思想脉搏,学院组织了两 个调查。调查结果,毕业和在校学员分别有 14%和30%事业心不强,不愿登战时与和平时没多大区别的海岛,不愿钻"水下猫耳洞"似的潜艇。学院领导从中看到的不仅是学员 和战士的问题,而且是育人者自身的问题。 育人者自身的素质在潜移默化中对学员形成一种"形象影响"。只有全院形成合力,才能 一种"形象影响"。只有全院形成日月1月 为 发挥最佳整体效能。于是、潜艇学院党委提 出了要抓"数书育人"言理育人服务育人"。 为把这种要求变为硬指标,学院专门利

用3天时间,组织全院1000多名教职工开展 "三个育人"大讨论。学院规定,要把育人 工作的实绩作为教员、干部职称评定、晋 升、评比先进的重要内容。学院专门制订了 详细的教员、队干部素质标准,建立了任课 教员参加学员班务会制度、全院思想信息网 络制度、思想工作轮训制度、学院政治工作 例会制度;在新老教员中开展"互帮、共 个 例会制度;在新老教员中开展"互帮、共育"活动;教学、服务、管理三大系统也逐 级落实。

去年,一次台风肆虐青岛,全市2万多棵 村被刮断,公共交通全停,可潜艇学院包括家离学院20多里的教职工在内,无一人迟到。潜艇学院今年确定了114名干部转业,往年这 时的院领导都要为此头疼一阵。今年, 院级

坐守好几天,却没有一个人为个人的去留问题找上门来。 育人者自身形象高了,对学员的影响是巨大的。新近毕业 的干部学员集体向党委要求去艰苦的海疆,1000多名士兵学

员全部服从组织分配,其中265名同志坚决要求到海南岛贡献 青春。 (徐 悦 赵小兵 王霞光)



本报讯 记者谢联辉报道:埋藏在地 「6000多年的一株巨大云杉古木、最近在 的论点是站不住脚的。 夏六盘山区小南川沟口被发掘出土。古 目前古木、古炭及植物孢粉的研究成 宁夏六盘山区小南川沟口被发掘出土。古 木带有庞大树根,根际以上长24米,胸径 83厘米,梢头残断面直径约32厘米,树干 许多部位还保留着树皮。古木把历史彼岸 的无限信息传递到现代,对研究古今森林 变迁和当代林业建设, 具有重大价值。

宁夏古木发掘研究从1980年就开始。 在南部固原地区6县先后进行了10余次, 获得样木17块。经同位素碳14测定,距今 年代最远的有9000年左右,近的有1300年 左右。木材电镜鉴定出8个树种,其中云 冷杉、落叶松、连香树为该地区现已 绝迹的树种:槭,杨属和园柏,油松至今仍 为乡土树种或残余。古木的发掘有力地证 明:宁夏南部尔今濯濯绝非自古而然,六盘 山区及其邻近的黄土区,曾经是以针叶树种为优势的原始针阔混交林区,其面积大

为黄土高原历史上从来没有大面积原始林 土区绝迹? 当然, 古木对现代的人们来

果表明,建国初期森林覆被率仅1%左右 的宁夏, 历史上的森林资源曾经是比较丰 富的。自治区林业厅高级工程师陈加良认 古代前期森林虽然曾受到剧烈变化的 气候影响,但近2000年来植被大面积的破 坏,则是连年不断的战争和无休止的屯垦 所致,造成后来连当地最优化的森林植被 群落模式都无法了解,以至宁夏能不能大 面积造林、造什么林的问题,几十年来一直 困惑着人们的思想。现在这些问题在理论和实践上已经得到了解答。

宁夏南部古木埋藏十分丰富,当地群 众经常能挖到,并用它做棺木、家具。从 1980年起,在这个小南川沟口就发现近20 根古木露头,目前已出土8根,估计还有 10根左右尚待发掘。过去人们比较注意研 干现今次生林区面积的10倍以上,那种认 究古树,其实研究古木的历史跨度更大,

多渠道培训政法干部

我国法学教育初具规模

因为古太可以给我们带来更为 遥远的大量信息,提供许多学 科感兴趣的课题。比如,为什 么埋藏几千年的古木至今仍保 存完好?为什么云杉、冷杉、 落叶松在六盘山及其附近的黄

说,还是一本未完全破译的神秘"密码"。



徐毅仁摄

本报讯 新华社记者祖伯光、吴晓东报 哈道: 体精简工作的评价

滨 哈尔滨市文化局从1986年12月开始历时 100多天,从7个剧团1386人中精简366人。由 于领导态度坚决,工作细致,做到了剧团、被 术精简人员、接收单位三满意。 剧团消了"肿",人员精干了,经费节约了,

业务培训。这样就使"严深死水"变为"活水" "为此务培训。这样就使"严深死水"变为"活水" "为"的。 | 一周四个陽淀排流了《曹佐》《大森林的回声》(乾 | 中 | 一下 | 一下 | 一下 | 一下 | 一下 | 一下 | 京園院与沈阳、大连京園院开展横向联合、 添 举办青年演员联合演出会。市歌剧院音乐团实 添行自负盈亏责任制,下江南巡回演出,经济效 活益达最高水平。市曲艺团新节目不断涌现、接 连在省级和全国比赛演出中获奖。 力 调离圆团的328人分布180个单位、大都公

在工厂和文化馆站从事业余文化工作,发挥了 -技之长。有的到了文化馆,很快办起了声 、舞蹈训练班或美术画廊;有的成了工人业 余艺术团的骨干力量。

#### 据新华社北京9月26日电

笹II

医

赴

日

进

工作

#### 总结暑期活动 研究今后部署 高校社会实践座谈会在京举行

新华社北京9月27日电 近日,中央宣传部、国家教委、 团中央联合召开座谈会,交流

今年暑假期间, 我国高等

院校的近百万大学生参加了各 种形式的社会实践活动,这次 活动是近几年来参加人数最 践活动有建设营、军训、考察 团、兼职挂职锻炼等多种形式 通过这些活动,大学生接触了 社会,了解了国情民情,加深 了对改革开放政策的理解, 思

(记者**郑庆东**)党的十一届三 中全会以来,我国法学教育事 业有了迅速的恢复和发展,目

前已初步形成了多层次、全日 制和业余多种形式的法学教育

据统计,我国现已有高等 政法院校5所,大学法律系32 个,政法管理干部学院19所,

中等法律专业学校31所,在校

学习的法律专业的本科生已超

过2万人。各级政法管理干部

学院培训司法干部38万人次。 有关部门还通过函授、「

播电视、夜大学和高等教育自

学考试等多种途径,加强对在

职干部的培训。目前,通过函

授、广播电视、夜大学和高等

(陈士梁)

这次登山将与尼泊尔和日

本登山队联合组队共同攀登

联队将分成两组,分别从珠峰 南坡和北坡同时登山,并在峰

而会师。 中国登山队 前两次都

兵分两路,从南北同时攀登。

体系和政法干部培训体系。

想收获较大,有些大学生还直 参加了会议。

# 这次座谈会总结、交流了

近年来,特别是今年社会实践 的经验,研究了把这项活动进 一步健康地开展起来亟待解决的问题。与会同志集中讨论了 社会实践活动的指导思想、原 则和作用,社会实践如何与教育改革结合等方面的问题。

座谈会期间, 有关部门负 责同志李彦、彭珮云、李克强 等和代表们进行了座谈。来自 12个省市的有关同志共30多人

#### 学教育、科研和临床单位的优秀中青年医学工作者将于28日赴日进修1年。 中共中央顾问委员会副主任、中国国际友 学 奖 衛 盗 良 助

好联络会名誉会长王震等出席了今天的结团仪 川医学奖学金协议是去年8月由中国卫

典)日本笹川医学奖学会第一届計日讲修生结 团仪式今天上午在人民大会堂举行。 49名来自中国25个省、市、自治区39个医

苗

次

#

留

两

旺

生部同日本笹川纪念保健协力财团、日中医学协会共同签署的。根据协议,日本船舶振兴会会长、笹川纪念保健协力财团会长笹川良一先 生将在10年间为中国1000名計日医学进修生提 供奖学金, 日中医学协会负责进修生在日的具 体安排,我国卫生部负责选拔进修生。

结团仪式前,王震会见了笹川良一和笹川 纪念保健协力财团和日中医学协会理事长石馆 守三等日本朋友。王震高度评价舱川良一为中 日友好所做的工作,赞扬铯川良一是中国人民

今天中午,王震设宴款待箝川良一一行。

#### 任何文字均可输入 新型电脑用途广

本报讯 记者孙维报道: 世界上任何文字都可以输入 的"多文种电脑",今年6月在 法国圣·迪齐埃第2届国际发

发明这项技术的北京师范 大学教授李金铠说:"多文种电脑"又称多文种系统,任何文 字都可输入。不管认识不认 识这种文字,任何人都能利 用。

目前,采用"多文种电脑" 技术的"多能CT—110"终 端机已广泛应用于中国工商银 行、中国农业银行等金融机构 到各界的欢迎。

本报北京9月27日讯 新华社记者王岳龙、本报记者舒小

北京四中创建于1907年,80年来,已培养出2.5万名毕业 生。这些毕业生有的成为科学家、文学家、艺术家、外交家…… 在祖国建设的各行各业中发挥着骨干作用;有的在海外从事教 学科研活动,取得丰硕的成果。近年来,北京四中在教育改革 中勇于探索创新,积累了丰富经验,成为全国一流的中学。 中颐委副主任王震参加了校庆活动并讲了话,国务院副总

理、国家教委主任李鹏写了贺信。

陈云、彭真、徐向前、王震、薄一波、宋任穷、严济慈、 爱萍在日前为四中80周年校庆题了词。

发扬勒奋讲取、刻苦朴实校风 州大理市周城镇重视幼儿 教育, 先后投资十万元, 北京四中八十年培养学生2万余 兴建幼儿园和儿童乐园。 学龄前儿童有了学习和 娱乐的场所。 等报道:具有光荣历史和勤奋进取、刻苦朴实的传统优良校风的北京第四中学老校友、老教工4000余人今天汇聚母校,纪念四中建校80周年。 新华社记者 朱于湖摄

全国地方党刊期发量超过1000万份 本报讯 最近召开的全国党员教育刊物工作座谈会透露: 我国各省、市、自治区党委主办的党员教育刊物受到欢迎,目 前每期的总发行量达1196万份,成为广大共产党员、党外积极

云南省大理白族自治

本报讯 记者李学汀报道:

记者从中国西藏登山队获悉

月底第三次攀登世界第一高峰

珠穆朗玛峰。这是中国西藏登

决出本届全运会的1-4名的名次。

阶段相遇的队,成绩带人决赛,不再比赛

分子和各界读者的一份重要读物。 1980年,全国地方党刊的总期发量不足200万份。近8年 党刊迅速发展, 这是与各地党委的重视分不开的。现在 除西藏外,28个省市区都办起党刊,总数达35种。

中国登山队明年将再攀珠峰

全运会男篮决赛前四队产生

王政富报道:六运会男篮第一阶段决赛历时五天,昨晚在这里! 束。解放军队和辽宁队以五战皆捷的佳绩,分获A、B组第

名,吉林队和江苏队分别取得A、B组第二名。以上四个队将

决察将从28日开始。规程规定,决察仍采用循环制,第

本报广州9月27日电 本报记者江正茂、《南方日报》记者

据新华社北京9月27日电 教育自学考试等途径学习法律 专业知识的学员达10万余人。

> 新华社北京9月27日电(记者徐小萍)怎样 北 和异性交往? 恋爱时遇到社会舆论压力怎么办? 京 选择哪种形式的婚礼? 怎样保持良好的夫妻关 京 选择哪种形式的婚礼? 怎样保持良好的夫妻关 设 京市恋爱、婚姻、家庭咨询门诊将回答许多这样 恋的问题。

> 北京市恋爱、婚姻、家庭咨询门诊设在北京 发 市经家、鄉鄉、赤瓜白町 11岁年12年 发 市妇产医院。它是由北京市妇联、北京市妇产医 婚 院、北京市蟒娜家庭研究会联合举办的。它同时 冊 开设心理学、社会学、医学咨询三个门诊。汇集 姻 了近20名心理学、社会学、医学方面的专家、学

> 家者。 一开业,北京建工学院女生协会的20多名女 一开业,北京建工学院女生协会的20多名女 大学生就涌了进来。她们想就女大学生如何正确 各对待恋爱问题进行咨询。她们中的一位说,我们 **洵** 都愿意同男大学生正常交往,但交往中却又存在 海 着许多心理障碍。北京教育行政管理学院心理学 专家何丽要解答了她们提出的问题。

> 此门诊的一位负责人说,今后除了进行每周 一次的咨询谈话外,门诊专家将对一些提问者进 行跟踪指导,分类对提问者举办讲座、培训班等。 诊

教料立衆祖

\_<1\*>>~ \_<1\*D~ ●首次全国部分省、市、自治区和产业 工会基层职工优秀文艺节目录像评选揭晓:

优秀节目奖有95个 ●全国乡镇企业职工培训研讨会9月27 日在无锡举行。 (据新华社)

描新字在12.5.9月26日电 (记者张十里)包括物阳、韩爱萍、李永波、田秉毅、林瑛、关渭贞、王朋仁、 史方静等8位世界冠军在内的中国羽毛球队11名好手, 今天下午乘飞机离开北京前往马来西亚吉隆坡,参加9 月30日至10月4日在那里举行的第七届世界杯羽毛球赛。

这次杯赛进行男、女单打,男、女双打和混合双打 5项比赛,参加比赛的运动员是由国际羽联根据各国羽 毛球运动员在本年度系列国际比赛中的成绩点名邀请 的。我国此行赴赛的还有世界羽坛名将赵剑华、熊国宝 和郑昱鲤。现在正在秦国参加亚欧羽毛球对抗赛的世界

冠军李珍蔚日内也将赶到吉隆坡坡

本届杯赛是一次世界高水平的 吉亚托以及马来西亚的西德克兄弟



# 较量,丹麦的弗罗斯特、拉尔森, 英格兰的霍尔、高尔斯,南朝鲜的 朴柱奉、金文秀,印度尼西亚的苏 等强手,均参加角逐。 我国选手参加了前六届世界杯

羽手球響, 共获得11项冠军。

# 从名次的升降说缘由

#### 一全运会男篮第一阶段决赛综述

吉林和陕西队三队的突起,北京队、湖北 强烈

賽中以不敬的战绩取得A组的头名是人们预料 之中的事情。这支球队的实力齐整,实战经验 丰富,恐怕目前国内还没有任何强队能与它抗 。很多行家预言,解放军队很有可能摘取本

辽宁队和吉林队在上届全运会中分别获得 第7名和第5名。但由于这两支球队近几年解 决新老队员的交替工作做得好,因此全队的实 力不仅没有受到影响,反而得到了新的提高。 它们分别取得A组第1名和B组第2名。

伙子们富有强烈的讲取心, 真打好每一场比赛。最后夺小组第3名,使不少 行家深感意外。

运会的名次,主要是由于前几年新老队员的衔接工作没有做好。而上海队名次一落干丈可能

风格和水平

### 阶段决赛即将 开始。不管各 队在前阶段的

本报讯 1987年波浪杯全 国桥牌强手邀请赛经过5天的 激烈角逐,9月27日在北京结 束。天津队获得这次比赛的冠 本报讯 记者王溪元报道:人们为了掌握大地形变规律, 在各地建立了许多监测网。如何正确处理这些观测资料,组 握大地形变的真实信息?中国科学院测量与地球物理研究所80

年代初提出的"拟稳平差理论"较好地解决了这一问题。 这个理论是该所周江文教授等人在总结前人理论和方法的 基础上首次提出来的。70年代以前,国际上采用的是经典的常规平差方法。它在实际上不存在固定点的情况下所得的形变图,真实性值得怀疑。70年代至80年代采用的伪逆平差方 13、其失注证的"价格"是一个原则不是的工作。 23 以下是一个原则不是一个原则不是的原则不是一个原则不是的原则,但是现了各点形变实际上有大有小的差异,也不能提供准确的形变信息。 专家们认为,"拟稳平差理论"的提出将为大地形变测置开创新的局面。 "规程平差理论"提出至今,已为国内外广大测量工作者逐步认识和掌握。目前这一理论和方法已在研究地走形变。 他就是这种思想的

周江文等提出拟稳平差理论

可捕捉地壳形变准确信息

测大陆漂移、板块运动,探讨地震规律,预报和预防灾难性地 震,监测水库、水坝、核电站的基础稳定性等方面得到广泛应 并取得一些有价值的结论。

솄

好

维

吾

솼

₩.

架

8月28日下午 在乌鲁木齐市维吾尔 医医院的病房里,记 者见到正准备出院的 米拉乌什。这位3个 月前曾痛不欲生的病 人,兴奋地说:"我这 病,太绝了。医书上 都没有记载,很多临 床经验丰富的老西医 都找不到对症的药。 可我们的维医维药音 使我痊愈了。"

峀

羽

Ŧ

加世

一旁的副院长买 ヹ提・吾马尔接过话 在:"对当前西医还没 有有效疗法的常见皮 一白癜风 1977年至1983年我院 收治了420例,有效 率达82.4%,治愈率 达14%。近年来,一些 苏联、巴基斯坦的患 者慕名前来就医。此

外,对许多慢性病、 老年病,维吾尔医也有独特 的、满意的效果。如用维药 治疗糖尿病,我院有随访记 录的 400 例中, 有效率达86.14%;来我院治疗的20例 胃下垂病人已100%痊愈;中 风偏瘫经维医维药调治后、完 全康复的大有人在。"

原来,这是一支相当成熟 的医种。维吾尔医药史贯穿于 整个西域发展史。它象古老 的中医一样,2000多年来为祖国西部各族人民的生存繁 衍和文明进步作出了重要贡 献。

在门诊部,副院长介绍我 与老维医买买提・托呼提・阿吉 认识。老人64岁,四代行医,医 道在维吾尔族群众中名望很 高。我心想:既是祖传,必是实 践经验多于理论。稍一深谈,发 现他知识十分渊博 原来他是位精通4国 语言的医学学问家。

买买提·吾马尔 副院长说:"这样的人 才已经所剩无几。解 的民族歧视和压迫, 民族医几乎被消灭。 医, 只能找个角落摆 地摊卖药。整个新疆 地区没有一家民族医 医院。解放后,因受 '左'的思想影响和 对发展民族医药事业 认识不足,发展步子 始终迈得不大。只是 在党的十一届三中全 会以后,民族医才得

到蓬勃发展。" 这时,陪同采访 的新疆卫生厅阿尔甫 大夫递给我一份统计 资料:目前,全疆已有

维吾尔医医疗机构33个,专业 人员700名,病床500多张;自 1978年喀什等地卫生学校开设 维吾尔医医专、大专班以 来,至今已培养毕业生220多 - 所维吾尔医专科学校 正在和田兴办; 1984年, 新疆 卫生厅成立维吾尔医药研究 室,自治区药物研究所也增设 了民族药物研究室。几年来.维 吾尔医研究室已对70年代后期 收集到的五六十本维医古籍讲 行了鉴别和分类,完成了《中国医学百科全书》维吾尔医分 卷。维吾尔医各学科9种中专 教材已经完成。民药研究室为 制订维吾尔药药物标准,从各 地收集维药样品写出了《维吾

历经漫长的坎坷之后,维 医维药充满了生机,

# ✓ ✓ ★ 上 < 据新华社横湾9月26日电 (记看晚川 河 届亚洲武术锦标赛今天在这里揭开帷幕,在第一 天进行的九个项目的比赛中,中国选手夺得七 中, 中途美华, 日本选择和新加坡选手各获一块金牌。

本 体育馆举行。来自亚洲12个国家和地区的90多名 选手列队步入会场后,亚洲武术联合会主席徐才 本武术太极拳联盟会长藤波孝生代表组委会致词 表示欢迎。日本女选手野口敦子代表全国和地区 的选手宣誓。接着日本武术太极拳联盟、马来西

随后进行了女士图争的LL版,则是一个 爱兰旗开得胜,以9.26分夺得这次锦标赛的第 一枚金牌。中国选手陈惠敏获第二名。男子长拳 的冠军为中国选手赵长军获得,成绩9.56分,日 寋 开 本洗手林学获得第一名。 日本洗手套田久子摘取 女子太极拳的桂冠,其成绩是9.26分,亚军为

园

武

联

筹

委

슾

建

ìΫ

女子根术前 (中国)、吴小清 (香港),前东笃子(日本)。女 ~枪术前三名是,冯秋英( 国)、藤井久子(日本)、余玉嫦 (新加坡)。女子剑术的名次 是,第一名李霞(中国)、第 二名吴小清(香港)。女子刀术 的成绩是,冠军张玉萍(中国)、 亚军前东笃子(日本)、第三名

中国选手董蓓。

林

高

手

棤

淀

杜月屏(香港) 男子棍术:第一名赵长军 (中国)、第二名王阳海(香 港)、第三名麦德罗(香港)。男 子枪术:第一名张成军(中国)第二名并列黄靖荃(新加 披)和广田一成(日本)、明天 将决出男女全能的名次

据新华社横滨9月26日电 (记者姚力) 今天在 3里举行的国际武术联合会筹委会第三次扩大会议 明建议,1988年秋在中国的北京成立国际武术联合 在会,同时将举办首届世界武术锦标赛。

露的。

这是会议通过的《公报》中建议的。《公报》还 在 要求世界各地的武术组织尽快实现武术团体的联合 并争取本国和地区体育组织的承认和支持。建议中 国充分发挥武术发源地的影响和作用,为1988年在 北京正式成立国际武术联合会,同时举办第一届世 界武术锦标赛作出贡献。 《公报》呼吁国际奥委会及各国体育机构对发

际 展武术运动给予充分的关注,在组织上和道义上给 予应有的支持。 《公报》最后希望各国和地区武术组织为国际 武术联合会设计会徽方案,并于1988年5月前交筹

委会秘书处。 来自19个国家和地区的38名代表出席了会议, 代表们对筹委会自成立以来所做的工作表示满意,认为正式成 立国际武术联合会的条件已基本具备。

在第六届全运会男篮第一阶段决赛中,辽 队和上海队实力的下降,给人留下的印象最为

解放军队在本届全运会男篮赛的5场小组 届全运会的桂冠。

河北队外都是国内有一定名气的甲级队。然而,陕西队的小

北京队和湖北队的名次要大大低于上届全 在于赛前对自己的实力估计过高所致。

#### 波浪杯全国桥牌 强手邀请赛结束

陕西队所在的B组,除

表现如何,要 紧的是向前 争取打出

# 乡 人 换 届 选 举 进 展 顺

本报讯 报道:目前,全国选出县 两级人大代表的县 ラ M & ハハ. (市、市辖区),占全国 目 2830个县的80%以上。有 20个省、市、自治区已完 成选举具、乡两级人大代 分表、召开人代会并选出领 之 导班子的全部换届选举。 其余地方正在积极进行换 十 届选举。各地新当选的人 大代表,在知识结构、年 龄结构和参政议政能力等 方面,普遍有较大的改善。 今年县、乡两级人大代表 的 换届选举表明, 我国民主 县 建设有新的进步和发展, 选举制度进一步完善,公 洗 民的民主章识和法制观今 出 甚 得到较为充分的发扬。 今国 ↓ 大六国党委会

去年12月第18次会议,根 人据这几年的实践经验和实 大际需要,对选举法和地方 代组织法作了进一步的补充 代表 和修改。如选民或者代表 10人以上联名可以推荐候选人。又如为了进一步搞 好差额选举,规定"人民代

表大会常务委员会副主任、副省长、自治区副主席、副市长、副州长、 副县长、副区长、副乡长、副镇长的候选人数应 比应选人数多一人至三人,人民代表大会常务 委员会委员的候选人数应比应选人数多1/10至 1/5,讲行差额选举"。选举法和地方组织法的改 革和充实完善,更加调动了公民的积极性,保证 了县、乡两级人大代表换届选举顺利进行。 各地在县、乡两级人大代表换届选举中,

推荐代表的程序和作法不尽相同,但都严格按 照选举法办事,发扬民主,不划框框、定调

苏盐城地区沿海滩涂珍禽自然

娟,为保护珍禽光荣献身。共

青团盐城市委已作出决定,追 授她为"优秀共青团员"的光

哈尔市扎龙自然保护区, 出身

徐秀娟原籍黑龙江省齐齐

荣称号。

护区23岁的驯鹤姑娘徐秀

斯人已乘仙鹤去 唯留半河水悠悠

驯鹤姑娘徐秀娟护珍禽以身殉职

区工作,同年5月她从齐齐哈 尔市捧回3只鹤蛋在盐城保护

区的荒滩上建起了我国第一个

鶴类饲养场,她住在一座条件 极其简陋的观察哨里,克服许

多困难,终于使越冬丹顶鹤的

孵化和驯养工作取得成功。

别是老人们的热烈拥护。 党的十一届三中全会以来,随着商品经济 

问题上,有的地方却出现了新问题。有的子女

共青团盐城市委追授她为"优秀共青团员"

本报盐城9月27日电 江 于养鹤世家。1986年从东北林

不硬性规定代表构成比例, 不搞指选、 选,放手让群众根据自己的意愿提名和选举 北京市新当选的区、县代表中,选民提名占 86.3%, 各党派团体推荐只占13.7%。西城区△ 党派团体提出的54名初步候选人中,有3人因 多数选民不同意而未列入正式候选人名单,有 8人在投票中未获多数而落选。上海市县、 人大代表候选人,85%是选民10人以上联合提 名推荐的。安徽六安市初步提出的县、乡代表 候选人,是应选人数的7.9倍,经过三上三 才最后确定正式候选人,选民普遍感到满

各地选举县、乡人大代表和国家机关领导 人员,都根据选举法规定实行差额选举。这项 选举制度的重大改革,便于选民和代表好中选 优,扩大了社会主义民主,同时也是对干部 依. 扩大 「社会主义民主,同时也是对十部一 代保护的故障。四川省县级人大代表正式候选 人的差额是1.52:1, 乡(镇)人大代表正式候选 成的差额是1.52:1, 乡(镇)人大代表正式候选 海、的差额是1.5:1, 河南省县、乡两数领导 并干副职企部通过差额选产产生、还有许多县 (市、区)长、人大常委会主任 法院院长和检 察院检察长也实行差额选举。云南有39个县的 56名县级领导人员,是由代表联合提名后当选 的,其中有县长8名,人大常委主任8名。各 地都有一些选民和代表不满意的国家机关领导 地都有一些选民和代表不满意的国家机关领导 员。在瓷桶选举中被选择了。辽宁有 22个县 的24名县级领导人员、267名正副乡(镇)长 落选。广大群众反映,这样的选举真正体现了 人民当家依主。一位县季书记说:即使十年过 后,也忘不了差额选举的规定和意义。

各地对选举中出现的违法事件,及时严肃 查处纠正,表明我国政治民主生活有保障。许 多地方成立了由人大代表和熟悉选举工作的老 同志参加的法制监督小组、深入选区、检查执 法情况。四川县、乡人大代表换届选举发现违 法事件157起,其中严重违法事件12起,现在 大都得到处理纠正,个别违法事件正在处理 中。河南舞阳选举县长违背地方组织法的规 省人大常季全官布洗举无效、并追究浩 成违法选举负责人的法律责任,收到很好的效

业大学进修后应聘来盐城保护 呼伦贝尔盟赠送的2只大天鹅

9月16日下午,由内蒙古

在洗澡时飞散。17时许,当她 听说保护区一号哨位河西200

米外有天鹅的叫声时, 就游水

过河寻找。由于过度疲劳和饥饿不幸沉落河底,光荣献

(朱琳 王且鸿)

#### 雪 同

#### -记喀什军分区司令员段喜康带头端正党风的事迹

吴恒权 杨功成

新疆人享受雪莲花。它洁白加玉、纤尘不染。 解放军新疆喀什军分区司令员段喜康身在边陲带头 端正党风,被守卫在高原的干部、战士誉为 "高山 雪莲"。去年7月,兰州军区党委授予他"端正党 风的模范领导干部"称号。今年7月,他又荣立二 等功,并被选为党的十三大代表。

#### "得罪人的事,我去说"

去年8月,喀什军分区所属的伽师县武装部政 委被确定转业后回甘肃老家探亲,向财务科借了500 元钱。探家归队后,他说这笔钱全部花完,叫财会 人员给他一笔勾销。此外, 他在任职期间先后借用 公家的照相机、录音机各一台,领了300公斤汽油票,也一直不肯交还。

问题反映到军分区,段喜康心里一阵火烧;这 不是公开榜一把吗?他当即给伽岬武装部打电话, 贵成政委第二天赶到军分区。次日,两人一见面, 段喜康就严肃地说:"现在全国上下都在纠正不正 之风, 你怎么还搞歪道道!"

"我在武装部辛苦了这么多年,离职时报销几百

元钱,拿两件东西,还不可以吗?至于油票,离队前, 我还有许多事情要办,领导上不会不让用车吧!, 段喜康一听这话,更火了: "我们是党的干部, 只有为党多做工作的义务,没有伸手捞钱捞物的权 这道理难道你不懂? 你探家的费用, 该报销的 会给你报销,不该报销的,一分钱你也甭想多要。 照相机、录音机和汽油是公共财产,更应该主动交

待对方思想有所触动后,段喜康又语重心长地 对他说: "只要你把公款退了,公物交了,一身清白地离开部队,即使骂我一顿,我也高兴。"在他的 帮助下,对方终于认识了错误, 离队前交还了公款

段喜康在担任军分区党委书记的4年间,他象

長喜康在提出年少区兄妾书记即4年间,他聚 - 名忠诚的卫士,自觉维护党的利益、对场不正之 风者, 不管是同级还是上级, 他都毫不留情。 一位原军分区领导, 利用职权, 私下把在某医 院当战上的女儿, 调到军分区卫生所当了一名见习 化验员。段喜康想, 这位同志曾是自己的上级。 他的女儿是自己亲眼看着长大的。把她退回去,很 可能伤情面。不退就等于给不正之风开"绿灯"。何况 人事和干部工作中的不正之风,群众意见大,自己 宁愿得罪人,也不能在这个关卡上失守。段喜康与 几名常委研究后,决定将那位领导的女儿退回原单 位。由谁出面来做这位领导者的工作呢?段喜康想: 自己身为党委书记,责无旁贷,他对常委们说:"这 是件得罪人的事,我去说吧!

#### "不能让歪风邪气牵着鼻子走"

段喜康常说:"我不管走到哪里,身上都要干干

一天黄昏,一个陌生人提着一个沉甸甸的旅行 包来到段喜康家,说是"看看段司令"。原来,这 人是一个建筑队的包工头。他得知喀什军分区要搞 在建筑实来几瓶酒和一些食品,企望段曹康关照,能让他们承包部分工程。当时,段曹康正在边防检查工作,那人见他不在家,便悄悄留下了旅行包。 几天后,这个包工头再次登门,段喜康开门见山地 说:"你要承包工程必须投标,由分区宫庭即归,心定。"包工头拿出"礼品"说:"这点东西是小意思,只要你说句话……" 奥普康没让对方说下去就严正地说:"这是搞国防建设,不是市场上的交易。你就 你要承包工程必须投标,由分区营建部门

是搬座金山来,也别想换我一句话。 "包工头只好拎 起旅行包,悻悻地走了。事后,段喜康对妻子说:"咱 不能让歪风邪气牵着鼻子走。"

家庭是社会的细胞。在家庭生活中, 段喜康士 分注重教育子女,带头树立好家风。他的二儿子段 毅在喀什武警中队工作多年,想通过他的关系调到 支队机关。这个支队的队长是段喜康在军校任教时 的学员,后来两人又在一块工作多年。只要他说句 话,调动的事准能办成。可他却对孩子说: "你应该 安心基层,在基层锻炼。至于能不能调到机关,那 是组织上考虑的事,爸爸无权插手。

#### "什么时候都不能忘了群众"

段喜康对自己和家人严格要求,对群众满腔热 关怀备至。他在日记中写道:"当了官,什么 情,关怀备至。他在日记中写道:"当了官,什么时候都不能忘了群众。要多为干部战士办些实事。" 喀什军分区所属的边防团一连,有个以海拔高

度命名的5042前哨班。在这冰峰雪岭之中,战士们常年顶风冒雪,放哨执勤,生活十分艰苦。军分区营建开始后,段喜康决心为战士们建造一座砖瓦结 构的哨所。他带领施工技术人员来到一连,登上前哨 班,一起研究制定营建方案。施工中,山高、路滑,用汽车运送营建物资困难,他就领着战士们用马 驮,用肩扛。经过一年的苦战,一座结构新颖、生活设施配套的哨所,矗立在白雪皑皑的高山上。

边防团维护连连长杨广录,在一次执行任务中 每性了。他的妻子含着悲痛,带着三个年幼的孩子, 住在海拔三千多米的部队营区,日子过得很艰难。 边防团的领导曾想把她迁到喀什市,可户口和工作 都难以解决。段喜康了解到这件事,对分区其他领导说:"安置工作困难再大,我们也要去办。如果照顾不好烈士遗属,就是我们的失职。"他同有关 部门多次与地方政府协商,终于把烈士家属的户口迁到喀什市,并在分区招待所安排了工作。

段喜康热情关心群众,把党的温暖送到干部战 士的心窝里,在党和群众之间架起了一座互相信赖

谁改革则为谁撑腰 谁诬告就让谁受罚

# 晋城严肃查处一起干扰改革事件

检部门坚定不移地支持和保护 改革,严肃查处郊区天户煤矿 干扰改革事件。矿长卫永盛终 于走下被告席,理直气壮地回 到了改革前列;暗中支持诬告的矿党支部书记、矿纪检书记 和工会主席,被调离天户矿; 犯有以权谋私严重错误的党支 部书记宋反成,受到党内严重

改革使天户煤矿充满了生 机,也触犯了少数人的利益。

警告处分。

不久, 锐意改革的矿长卫永盛 遭到非议,有人开始向上级反 精神的矿长 映他有严重经济问题。

晋城市郊区纪委贵成二轻 局纪委对此讲行调查,结果表 卫永盛没有经济问题。诬 告人目的没有达到,就采用更 加恶劣的手法, 捏造出所谓卫 永盛的八万元贪污问题,继续 上告,同时诬陷二轻局纪委贪 脏杆法。区纪委、经委、 **一** 43

过调查,证实卫永盛不仅没有

经济问题,而是一位具有开拓

晋城市委、市纪检委充分 肯定了天户煤矿的改革,表扬 了郊区纪检委保护改革的做

但今年3月开始, 天户煤 矿又有人接连写匿名诬告信, 煤矿再度陷入混乱。

天户煤矿一连串事件的发 生,引起市委、市纪委的重视 经过二十余天更广泛、深入、 全面的调查核实,推翻了强力 在卫永盛头上的不实之词; 同时, 发现矿党支部书记宋反成 以权谋私舍占集体财物—于多 元的严重错误;还发现一些搞违法乱纪、并被卫永盛制止的 人耿耿干怀, 伺机报复。

郊区区委、区纪委根据调 查的情况和市纪委提出的处理 建议,经过认真的研究,作出 了对天户煤矿干扰改革案件的 处理。同时责成有关部门严肃 追究一些人的诬告责任。

(张喜来 卫永太)

督办制度,主要是针对全县牵涉较大而又 不易解决的事,由县委常委讨论决定或由县委

书记、副书记签批意见,再由县委办公室填发

"县委督办通知书",注明督办事项、县委决定 (或领导批示)、承办单位与完成回报期限等。

交给应督办的事情由承办单位负责人直接办

理,不得推拖。这样,既及时沟通了县委与各

部局之间的信息,又使承办单位增加了完成任

正

好

执 ŒΨ

法

商

局

愚颖

鼓

励

줴

艰

苦

地

ħ

去

施

展

才

本报讯 中共河北省平山县委采取有力措 施,加强对区, 乡干部队伍的建设, 为尽快字 並 施、加强对区、乡干部队伍的建设、为尽快来 现股债效富提供了组织保证。
平山县是个山区县,面积大、区、乡干部 工作、生活条件较差,一些干部不安心在基层 【人作、毕成区、乡干部严重缺编。到1985年 【人作、形成区、乡干部严重缺编。目录1717年3月

伍多人。为解决这一问题,县委召开动员会,县委 和县直机关有130名中青年干部带头报名到基 素 层去,到条件艰苦的地方去工作,县委从中选 质 拔了65名干部充实到区、乡。县委同时改变过 去从县直机关提拔局级干部做法,把在基层工 有作多年,成绩实出的10名区乡干部安排到县直到部门担任了主要领导职务。 为调动干部的工作积极性,县委在生活上

的优先分配住房;对在深山区工作的干部、旅差费、医疗费从宽发放,在高寒山区工作的发给一定的高寒补贴和防寒用品;凡自愿到乡镇

在一定的商条件和的印象用面;凡目感到少量企业工作的干部和技术人员,工资向上浮动一至三级。 平山县委加强区乡干部队伍管理,坚持做到"四严";一是严明责任。各区、乡、村经过发动群众讨论,制订了脱贫效宽规划和目标管理责任制,县委、县政府分别同区、乡党政负责人签订了责任书。二是严格纪律、全县统一制订了党内生活、干部考勤和政绩等一系列严格的规章制度。三是严格考核。对 基层工作实行检查、评比制度,县委组织部建立了区乡干部实绩档案。 四是严明奖惩。今年初,县委、县政府对政绩突出的 50多名区乡干部进行了通报表彰,给29名干部记了功,为3名 干部晋升了工资或职务,表彰了390名优秀农村干部。同时对政 绩平庸和以权谋私的15名区乡干部,分别予以降职或免职。

(霍国林 张志平)

公安局后,公安局按县委决定,及时将曹敬熙等8位老干部的12名家属转为"非农业人口"。 今年,县委组织部根据上级有关规定,向

具委提出给予解放前做讨地下党员的农民生活 困难补助的报告,县委常委经过讨论决定同意 补助。并且,责成财政部门分别给全县15名农

民地下党员每月补助20至25元, 使这件易被耽

(陈卫平)

克服官僚主义 提高办事效率

营山县委建立督办制度

#### 枕着焦土硝烟 编织成才理想 老山前线某炮团人人有专业技术

№ 吃回灵饭、孔纸车张与张人上。 近过调查分析,这个区从移风易俗,加强 妇女自身建设人手,把对老人"厚养薄弊"同 五好家庭评比竞赛 普法教育和"四有"教育 结合、实行"四班",抓好五好家庭评比竞赛后"厚养薄弊"作为五好评比条件,没有做到"厚养薄弊"作为五好评比条件,没有做到"厚养薄"。 动。把 动。在 序示博弈 作为五好计记录件, 没有做到 序示博 葬", 没有资格当选五好家庭。去年全区农村共评出五好家庭 8.3万户, 没有一户不瞻养老人的。 拼夸媳妇、赞婆婆活动。 妇 女在家里是实权派,瞻养老人的关键人。去年全区共评出好媳 妇4.4万人,好婆婆2.7万人,这样,使群众看得见,不孝子女 感到丢面子,有压力。

吃回灵饭、扎纸车纸马纸人上。

目前,金州区出现了一个养老、敬老、助老、丧事简办 喜事新办新风气。据统计,全区已有843名子女由过去不养老 人到主动赡养,今年1—8月份,全区80%以上的死亡老人的 丧事都是简办的。 (大连日报供稿)

结束在大陆的采访旅游

#### 《自立晚报》记者离厦门经香港回台北

新华社厦门9月27日电 台湾《自立晚报》记者李永得 徐璐结束在大陆的采访、旅游,今天上午乘中国民航班机离厦门经香港回台北。

李永得、徐璐于十五日由东京到达北京,先后在北京、杭 州、广州进行了旅游、采访。24日下午他们由广州抵达厦门住 进海滨的悦华酒店后,即会见了福建和香港的十多位记者。

25日上午,李永得、徐璐访问厦门大学台湾研究所,与陈 孔立教授、朱天顺教授、陈在正副教授等围绕学术问题进行座 谈。下午,他们访问了厦门郊区何厝渔村,由此眺望了大、小 金门

-李永得和徐璐26日冒着风雨去福建东山县,访问了铜砵 村、渔民和学校。

中国新闻社代表今天上午前往机场为两位台湾记者送行。

#### 山东表彰征兵工作先进单位和个人

本报讯 9月24日,山东省人民政府、人民解放军山东省 军区隆重召开征兵工作先进单位、先进个人表彰会。456名参加 征兵工作20年以上的老同志,在热烈的掌声和军乐声中登上主 席台,双手捧起国防部颁发的荣誉证书和纪念章。同时,有 县、市代表接过国防部奖励的"征兵工作先进单位"的锦旗。

多年来, 山东省各级人民政府和兵役机关, 十分重视征兵 为部队输送了大批优秀兵员。去年全省有130万适龄青 年踊跃报名应征,报名率达95%。征兵工作人员以高度的责任 感,高质量地完成了征兵任务,受到国务院和解放军总参谋部的表扬。 (高建忠 黄洪游)

难,坚持边作战边育才。育才 取得了喜人成果。

今年以来,这个团把战地 育才作为一项重要工作来抓, 他们成立了战地育才领导小 组,设计了战地育才总体规划, 提出了具体育才标准,在前沿 阵地建起了简易育才中心。他 作型建設」周の月月中心。 何根据干部战土不同的文化基 础,兴趣爱好、作战任务和专 业技术,开办了文艺、写作、 家电修理、编织、雕湖、书法、 卫生、摄影、烹调9个专业 班,全团800多名干部战士都 选学了自己所爱好的专业技

京鲁迅文学院、上海录音器材 厂、河北省阜平县农技中专学 校云南文山自治州《含笑花》 编辑部等7个单位建立了共有 关系,采取征寄教材。函授和请 地方上阵地办学等形式,进行

战地育才,并共同签订了协议 书。他们坚持有作战任务时分 散自学,作战间隙进行授课或 实习。对分布在前沿观察所和 线路维护哨的学员,他们派人 面授或发卷函授。

目前,这个团的战地育才 工作取得了喜人的成果,全团 850 名干部战十人人学到 术。他们在发挥自身优势的基 两门自己所喜爱的专业技术

▲中日友协名举会长王震,9月27日晚在约备台卷源斋设 宴欢迎由顾问有光次郎、团长小林进率领的日中友协代表团。 日本客人是应邀来华参加中日邦交正常化15周年纪念活动

中日友协会长孙平化等宴会时在座。

▲国务委员姬鹏飞9月27日下午在钓鱼台国宾馆会见了日 本前首相大平正芳的夫人大平志华子一行。 大平志华子是应中日友协邀请来华访问的

▲中国人口福利基金会会长王首道9月27日下午在人民大 会堂向泰国中华总商会永远名誉主席谢惠如颁发证书,聘请他 为基金会理事。

本报讯 云南边防老山前 础上,与地方5个省、市建立了 家电维修班有15名学员领取了 线某炮团克服战区的重重困 军地共育横向联系,先后同北 三级工技术证书。写作班26名 学员已有120篇稿件被军内外

(谢玉久 李天印)

当我和江苏省徐州市工商行政管理局局长徐组 平谈起他们在如何加强自身建设、严格执法等问题 时、这位50柳刚出头的局长笑笑说: 只要是搞经营的, 不管国营、集体还是个体, 都要先走进工商局的门槛办执照。再说, 签订经济合同, 管理城乡农 贸市场,查禁假冒伪劣商品,几乎都和我们有关。 在这样的部门工作,没有好思想,好作风,怎么能 依法管理?怎么能保护改革?怎么能保护合法的经

经常帮

这是女战· 即大娘缝

济权益。光章戴着大沿帽下唬人是不行的。 风气正,先要理顺队伍。今年初,他们对全局 使用的2744个市场协管员逐级进行考核。年龄老化

使用的2744个市场协管员逐级进行考核。年龄老化 布能室持工作的、以协管员的身份年取私利的坚决 辞退。到今年7月底,共辞退876人。 统州工商局于今年2月,在机关内部实行了岗 位责任制。各个科室根据自己的职能范围,制订出 不同的管理目标、根据每个人的表现,进行奖励处 罚。执行岗位责任制的过程中,领导干部则以身作

郊区分局的一个市管干部,让协管员去为他买 熟食,挑肥拣瘦不说,还少给经营者4元钱。市工商局了解到这个情况后,立即让那个市管员向经营 者赔礼道歉,赔偿损失。还有一回,一位市管人员 不慎丢失了80张收据,票额一共是40元。尽管她说 明了情况,但是,鼓楼分局的负责同志还是让她赔

对我们自己严格约束,特权思想、以权谋私、感情 用事的腐蚀剂就会侵入我们的肌体 按工商局的体会,支持改革和依法办事是一致

搁的事很快落到了实处。

今年5月,工商局的一位同志听说徐州百货大 楼没有与工商局打招呼,就开设了店中柜,增加了 一些营业项目,打算进行处罚。市工商局负责同志 知道后,立即赶到市百货大楼查询。原来这家百货 大楼是全市生意做得最旺的改革试点单位,他们增 设的店中柜,是根据经济体制改革的需要,让各个 厂家在最繁华的市中心设立的信息窗口,对于提高 产品质量、活跃市场经济大有好处。工商局负责同志向百货大楼的党委书记、经理讲明企业法人应该懂法的道理以后,立即让人给徐州百货大楼补办了 强应的思维以后, 正网让八哥岛加口员八级加之 变更营业执照的手续。事后, 这位负责同志说, 执 法要严,是我们的职责,但是,"严"不等于是"卡", 对于有利于发展经济的改革, 我们都开绿灯, 给予

支持,这同样是执法,是执了保护改革的法。 对于市场上出现的一些假冒伪劣商品和欺行霸 市的"倒爷",徐州市工商局总是严惩不贷,执法如

今年以来,徐州工商局查禁的假冒伪劣商品案 件有2000起,其中,查处的假名酒、变质酒193吨;假名牌香烟7641条;假名牌自行车885辆;劣质电视机80台;假玉米种子88吨;假银元601枚等等,涉 及违法经营大案的74人。共罚款49万元,全部上交

徐州工商局在端正作风依法办事上,写下了动人的篇章, 在人民群众中树立了执法者的形象, 赢得了群众的信任



社会主义的中心任务是发展生产力。而改

革是发展生产力的必由之路。 现在,我们在改革的道路上正面临一个新 的关头,这就是经济体制改革的深入发展向上

层建筑提出的新要求——进行政治体制改革。 去年以来,邓小平同志一再指出:重要的是政治体制不适 应经济体制改革的要求。所以不搞政治体制改革就不能保障经 济体制改革的成果,不能使经济体制改革继续前进(《建设有中国特色的社会主义》增订本,第138页)。事实上,我们在实 际生活中可以切身感受到,现行政治体制对于经济体制改革乃 至整个社会主义现代化建设存在着种种不适应,严重束缚着 社会生产力的发展,妨碍着社会主义优越性的发挥。比如说, 象压抑了人的积极性,任人唯亲、以权谋私的不正之风更引起了群众的不满。在社会主义现代化建设中,人们常常感到气不 顺,干得不痛快,办成一件好事往往很困难,聪明才智无法充 分发挥;而许多不该发生的事情却往往通行无阻,人们虽然不 满意却感到无能为力。诸如此类的问题,其根源都可以追溯到 我们政治体制的缺陷上来。

对这些问题,邓小平同志早就做了大量的、精辟的分析。 他从解剖官僚主义现象人手,深入分析了现行政治体制与我国 的经济、社会发展之间的矛盾。他说:"要搞四个现代化,把社 会主义经济全面地转到大生产的技术基础上来,非克服官僚主义这个祸害不可。现在,我们的经济管理工作,机构臃肿,层 次重叠,手续繁杂,效率极低。政治的空谈往往淹没一切。" (《邓小平文选》第140页,以下简称《文选》 辨别是随着经济 体制改革的深人,这个问题就更突出更迫切了。1986年以来, 邓小平同志多次提醒全党:我们的官僚主义已经到了令人无法 容忍的地步。

那么,官僚主义的病根在哪里?邓小平同志将焦点对在我 们的权力过分集中的管理体制上。他在中央政治局扩大会议上所作的《党和国家领导制度的改革》的讲话中指出:"权力过分集 中的现象,就是在加强党的一元化领导的口号下,不适当地、不 1分析地把一切权力集中于党委,党委的权力又往往集中于几 书记,特别是集中于第一书记,什么事情都要第一书记挂帅、 拍板、竟的一元化领导、往往因此而变成了个人领导。"这样"权力过分集中于个人或少数人手里,多数办事的人无权决定,少数有权的人负担过重,必然造成官僚主义"(《文选》第288、

权力过分集中不仅造成官僚主义,而且还必然损害民主生 活与集体领导。在少数个人专权严重的单位, 甚至表现为封建 高了來於時代,上級人人(水) 面的中區,医主統公司經 家长制作风,形成人身保附关系。领导干部积不到有效的监督 与制约,特权现象、领导干部职务终身制等,就有了生长的条 件。正如邓小平同志所说,"这种现象,同我国历史上封建专制 :义的影响有关"。"旧中国留给我们的,封建专制传统比较 ,民主法制传统很少"(《文选》第289、292页)。而封建主义 主义的影响有关" 影响在体制上的表现,主要就是权力过分集中而又没有必要的 约束。这种体制在政治上缺乏稳定性与连续性,少数人集权、 人亡政息,在领导人注意力转移与领导人更迭时,社会住住不安 定。"文化大革命"就是一个惨痛的数训、它的发生与我们政治

体制中权力过分集中的特征是不可分的。 无论官僚主义现象还是封建主义影响,都绝不仅仅是某个 人的问题或单纯的思想作风问题,而主要是体制上的问题。这 是邓小平同志改革思想中一个极为精辟的论点。他说: "我们过 去发生的各种错误,固然与某些领导人的思想、作风有关,但 是组织制度, 工作制度方面的问题更重要。" "领导制度、组织 是组织制度、工作制度方面的问题更重要。""领导制度、组织制度问题更有根本性。后围性急症性和长期性。"(文选》第293页) 他还指出:"我们过去的一些制度,实际上受了封建主义的影响。包括个人遂信。家长制成家长作风、甚至包括一部银旁各专制,我们跟在正在许穷蓬塞电复这种现象。准备从改革制度着手。"(《文选》第307页)总之,如果不对现行政 治体制进行改革,发展社会生产力这个中心任务就难以实现

# 政治体制改革是我国生产力发展的客观要求

我国现行政治体制的形成,有它的历史根据。在中国共产 党领导下,我国人民经过几十年的洛血奋战,夺取了新民主主义革命的胜利,建立了新中国。随着生产资料私有制的社会主义改造基本完成,我们建立了社会主义的基本经济制度和基本 政治制度, 解决了中国近代中上最重大最根本的政治问题, 即 中国向何处去的问题。我国社会主义基本政治制度最重要的特 征是在中国共产党领导下,由人民群众当家作主。这个制度是 中国人民历史性的选择,是马克思主义同中国革命实践相结合 的产物。从总体上说,它适应于我国生产力发展的客观要求, 符合我国人民的根本利益。

但是,我国外于社会主义初级阶段的特殊国情,决定了我 国的社会主义政治制度在一定时期内必然还很不完善。 从半封建半殖民地社会经讨新民主主义革命直接发展到社会主 义社会的,没有经历过资本主义充分发展的阶段,现代商品经济极不发达,生产社会化的程度很低。这是我国社会发展的 特点,是中国的特殊国情。它是中国革命的长处,也暗含着中国新制度的先天不足。一般地说,按照马克思主义原理,社会主义政治制度是在资本主义政治制度经过充分发展并衰 朽了的条件下成长起来的,它既继承了人类政治智慧的成果, 又扬奔了剥削阶级腐朽的、反动的东西,其管理现代社会的形 式是较为成熟的。我国的社会主义政治制度,从总体上说,从 世界文明史的发展看,是符合这一原理的,它在实质上是先进的、优于资本主义政治制度的。但是,也要看到,我国社会主义政治制度产生于生产力发展水平极其落后的国度,作为它的 具体组织形式的政治体制,由于特殊的社会历史环境,不能不受到封建主义的政治遗产和残存的专制文化环境的制约与影 响,从而存在着若干不完善之处。较低水平的生产力以及相应 的较低水平的社会文化素质等,从基础上决定了我国政治体制

同时还要看到,我国现行政治体制在其形成和发育的过程

中,还受到下列一些因素的影响。 第一,我国新民主义革命是经过长期的武装斗争取得服 的,在长期武装斗争中我党形成了适应于当时环境与当时任务 的卓有成效的领导体制,这种体制的一个显著特点是强调集中 这在当时是必要的。但是,由于历史惯性的作用和 认识上的原因,在社会主义建设时期,我们的政治体制沿袭; 强化了革命战争时期的做法,表现出决策权高度集中、随机性强,缺少明确稳定的制度和规范等特点。

第二,建国以后,我们建立了高度集中的以指令性计划为 特征的经济体制,这在当时用以对付帝国主义封锁、迅速扩大积累、进行重点建设和增强国力是比较有效的。这样的经济体 制必然产生相应的政治体制。按指令性计划的要求并依托行政 为式来组织和管理社会、经济、文化、献成为现行政治体制形成 成和运行的基础。随着情况的改变和生产力的发展,旧有的经 济体制越来越僵硬,早已不利于发展生产力,势在必改了,与 之相应的政治体制也处于同样的境地之中。

第三,进入社会主义建设时期以后,由于指导思想上的失 误,仍然长期强调"以阶级斗争为纲",没有把发展生产力作为中心任务来抓,没有认识到国家的长治久安是发展生产力的必要条件,而是试图用搞政治运动的方式来代替经济工作和发展 生产力,代替对现代国家的制度化管理,结果势必形成以大轰

大喻取代社会主义民主的那样一种政治体制。 第四,国际共产主义运动中普遍存在的社会主义"模式" 的影响, 也在各个方面表现出来。

所有这些因素, 使得我国现行政治体制中还存在着多方面 缺陷,它集中表现为官僚主义现象和封建主义影响。 "文化大 革命"的十年动乱,就是我们政治体制中的弊端的集中反映。

正是在总结历史经验教训的基础上,着眼于国家的长治久 安和加快社会主义现代化建设,十一届三中全会以后,我们党提 出了政治体制改革的历史性任务。几年来,我们对党和国家的领 导制度进行了一些改革,取得了若干实际效果,社会主义民主政治的建设有了一定的进展。但是,受时机和条件的限制,加 之经济建设和经济改革的任务繁重,我们还没有来得及对现行 政治体制进行系统的、全面的改革,现行政治体制的主要弊端 并没有从根本上消除。随着经济体制改革的全面展开,现行政 治体制的弊端暴露得日益明显,过时的、僵化的上层建筑与正 在发生巨大变革的经济基础之间的矛盾与冲突也日益尖锐。为 了加快发展生产力,进行系统的全面的政治体制改革,已经成 为一个紧迫任务。

要发展生产力,不能不切实地改善我国现行政治体制的运 行状况,克服官僚主义、抗菌工作效率。这就要改变组织包 行状况,克服官僚主义、抗菌工作效率。这就要改变组织包 指行政事务的状况,并下放权力、进行机构改革。实行严格的 方式首长负责制和岗位责任制,健全行政法规和建立完善的行 政监督系统,按照结构合理、功能矛金、贵权分明和精简的要 求,按照对社会主义商品经济进行间接宏观控制的要求,形成 独立的、高效能的政府行政管理体制。 要发展生产力,也不能不创造一种能够使各类人才脱颖而

出的环境和机制,从根本上提高党和国家的干部素质,增强党和 国家机构的活力。从根本上说,我国社会主义的现代化建设能 否成功,取决于能否源源不断地培养和选拔大批合格的科学技 本人才、经济管理人才和行政管理人才,党和国家机关是否有 活力,取决于能否有效地改善党政机关干部的素质,解决各级领导班子的年轻化问题。这就要坚定不移地进行干部人事制度 的改革,根据各行各业的实际情况和需要,建立起鼓励公平竞 争、注重工作实绩、能够人尽其才、择优汰劣的各具特色的管理 制度,从而促使一批批优秀的科学家、教育家、文学家、政治 冬方面的管理人才和其他人才不断涌现出来, 同时也能够 有效地克服目前在用人问题上存在的不正之风,使人民群众信

任我们的党,增强对社会主义事业的信心。 要发展生产力,必须正确处理和协调各种 不同的社会利益, 使各方面群众的积极性都能 够充分调动起来。从总体上说,在社会主义 条件下,人民的长远利益和根本利益是一致

的,但这并不排除在各种具体条件下人们有着 各自不同的具体利益,这些具体利益不可能完全一致,在某些 时候甚至可能产生比较严重的对立,如果处理不好,就会造成 社会动荡,破坏安定团结。为了保证经济上持续稳定的发展, 保证社会的安定团结,应当承认和重视各种社会利益的差别和 矛盾的存在,并通过各种形式加以协调。近一时期来的实践已 经证明,打破过去政治生活中存在的那种封闭状态, 务公开,广泛开展协商对话,是协调各种利益关系的有效方

要发展生产力,必须建立起适应社会主义商品经济发展需 要的政治体制,发展社会主义民主政治。经济体制改革的逐步深入,迫切要求相应地改革现行的党政领导体制,实行党政分 开, 政企分开, 下放权力, 调动地方和基层的积极性, 强化和推行行政首长负责制和厂长、经理负责制。在企业成为相对独 立的商品生产者之后,企业的经营状况与职工的利益密切相 关,职工群众也必然越来越广泛地要求对企业的生产经营实行 民主监督、民主管理,以使自己的合法权益得到保护和实现。 这也要求在政治体制方面进行改革,发展基层经济、政治生活

中的民主,并使之制度化。 还要看到,进行政治体制改革,也是社会主义初级阶段民 主政治建设的基本要求。随着我国经济和文化教育事业的逐步 发展,封建主义影响的逐步扫除,公民的权利主体意识和参政意识必然会逐步增强。这种趋势,要求我们改革和完善政治体制, 健全人民群众参加管理的形式和制度,改善选举和人民监督制度,加强舆论监督的作用,以"充分发扬人民民主,保证全体人民真正享有通过各种有效形式管理国家、特别是管理基层地方政 权和各项企事业的权力,享有各项公民权利"(《文选》第282页)。

总而言之,坚定不移地进行政治体制改革,是保证我们事业 胜利的唯一选择。党的十三大即将提出的政治体制改革的设 想,是我们党为适应我国社会主义现代化事业发展所作出的具 有重大规定意义和历史意义的战略决策。只要我们形出的兴 有重大规定意义和历史意义的战略决策。只要我们按照党中央 的部署,坚决而又审慎地进行政治体制改革,就一定能为生产 力的发展和社会主义现代化事业的前进,创造良好的政治 环境和社会环境, 使社会主义制度的优越性更好地发挥出来

#### 发展原材料企业和加工企业间的联合

在深入发展横向经济联合中, 积极 发展原材料企业、产地与加工企业、 地之间的联合,是一个重要方面。

首先,加强原材料企业和加工企业 的联合,有利于双方共同发展。 料企业与加工企业相互依赖, 谁也离不 开谁。发展原材料企业与加工企业间的 联合,既可以解决加工企业的缺"米" 之虞,又可以使原材料企业的产品有用 武之地,并利用加工企业的资金、技术, 开发和扩大原材料的生产能力。由于生 单位和使用单位直接见面。还可以使 原材料企业生产的原材料更加适销对 路,符合用户需要。

其次,发展原材料企业和加工企业 的联合,有利于打破"小而全"、"大而 全"的局面,按照专业化协作原则合理 组织生产,提高经济效益和社会效益, 原材料企业与加工企业各有优势,又各 有不足。应该扬己之长,避己之短, 万协作。如果不顾自己的技术、人才等

条件, 勉为其难地去发展那些自己所没 财力的浪费,不但社会效益不好,而且 自身经济效益也不会高。

再次,发展原材料企业和加工企业 间的联合,可以保证原材料的合理流向, 减少中间环节,解决物资的优化利用问题。在旧的经济体制下,原材料的调拨分配存在着"拉郎配"的现象。发展原材料企业和加工企业间的联合,是在自 愿基础上按照经济合理的原则进行的自 由组合。原材料企业可以在加工企业间 寻找合适的销售对象,加工企业也可以 在原材料企业间寻找理想的协作伙伴。

近几年来,随着经济体制改革的深 人和横向经济联合的发展,原材料企业 和加工企业间的联合也取得了 绩。但是,这种联合还不普遍,还不能 适应经济体制改革的形势。更好地发展 是要正确处理联合双方之间的利益关

本, 重压原刊 地的定价利益, 同动原材料生产企业的积极性。长期以来,原材料价格偏低,加工工业产品价高利大, 使得原材料生产既缺乏动力,又缺乏资金,发展缓慢;而一般加工工业犹如雨后奉笋,遍地开花,更加剧了原材料供应 短缺的矛盾。解决这个矛盾的关键, 是 有计划地适当提高原材料的价格, 搞好 原材料生产企业与加工工业企业之间的 利益分配。加工企业要主动让点利。提高原材料价格是一个办法,加工企业把得到的利润返还给原材料企业一部分也 是一个办法。有的加工企业利用自己的 资金、技术、人才方面的优势,帮助原 材料产地和企业开发资源,扩大原材料 生产,收到了良好效果。这种做法值得 当然,原材料价格的上涨要以加工

企业的消化吸收能力为限。不合理的价格体系必须改革,原材料价格的上升是必然趋势。但是,原材料价格的上升幅 度要与加工企业的经营管理水平和科学 技术水平的提高相适应。否则,加工企业 就会因用不起你的原料而拒绝与原材料 企业进行联合,或者被迫去发展那些本 不应发展的原材料生产,造成两败俱伤



# 江苏省吴江县 地方产品 1988年度 订货展销会 正苏省吴江县 埃根东方丝绸市场开业—周年

個: 1987年10月11日-10月15日

**主办单位**:吴江县经济委员会、吴江县计划委员会

点:吴江县盛泽镇工人文化宫、东方丝绸市场

总接特处,吴江县盛泽镇工人文化官 电话,51747 电挂,2865

大会有近千家企业参展。各有近年来我县20多个 门类的名、优、特产品及优秀"四新"产品,有35个 产品荣获国家金、张质芝和部、省优质产品奖,187个 产品打入国际市场,运输70多个国家和地区,货源充 足, 价格合理。

竭诚欢迎全国各地工业、外贸、商业、物资、供 销、粮食部门以及个体商业户完购指导。冷谈业务。 看样订贴即倍、期份。欢迎联告、联销、代销及来料 加工、来样订制、来件装配,提供技术服务。

闸 供 货范 真丝面料 绸缎被面 针纺织品 各类机械 机电产品 家用电器 五金交电 化工建材 工艺美术 四季服装 皮革皮件 各类皮鞋 塑料包装 食品饮料 日用百货 香精香料 医药用品 儿童玩具 土产特产 科技成果 各种生产原辅材料 江斯护名优产品

订费展销会参加办法: 允请永庆获前来也来高联系。 除有回转预告到达车(班)次的客户有专车迎接外,在10 日、10日、12日、13日上午9时至下午3时在上海机 场,苏州、嘉兴火车站各有接待车边候。





我厂生产的泵车输送管、用于进口BC-S115B。因

泵车输送管又是臂架式混凝土泵车不可缺少的部件。使 用我厂生产的各种聚车输送管,技术性能好,坚彻耐用 工作效率高。在上海宝钢工程中,使用效果良好,受到

我厂生产的泵车输送管、规格、型号齐全、配套 +均可订货、价格合理、代办托运。

簡素均为4.5~ Amm食用糖炼、樹等一管療

7 长度m 直接而加 6175 / 6150mm 水平弯管

角 度 直径mm 30" 6 125

地址:河北省沙河市 电话:沙河市转二十冶总机435 电挂: 1466

选 平文选》罗文版是由布 》 加勒斯特政 治出版社今 年9月为庆 在 祝中华人民 罗 38周年和为 出 即将举行的 中共13大而 版出版的。文 发现人了 邓小平同 志1975年至 行 1984年间的 重要讲话和

尼亚两位汉 学家根据我人民出版 社1983年出版的《邓 小平文选》和1987年 出版的《建设有中国 特色的社会主义》增 订本译成罗文的 中国驻罗马尼亚 大使王荩卿今天为 《邓小平文洗》罗文

版的出版发行举行了

招待会。

谈话52篇。

# 改革和开放使中国充满活力

〔巴基斯坦〕 苏罗什·艾尔法尼

中国,这块以长征和长城闻名的大地,今 天正处在充满活力的状态。开放政策的实 行,打开了它同外部世界的隔离之墙。大胆的 社会与经济改革, 使中国正顺利地朝着现代化 的目标前讲。中国社会最近8年所发生的转变, 的确称得上是一场革命

庞大的高层居民楼群、雄伟的立交桥、拥 有8条行车道的大马路,以及继续进行中的大 规模建设景象,使北京看起来就象一座迅速扩 展的现代化大都市。然而,北京依然保留着特 有的、令人感到亲切的古老的东方气氛。

邓小平发动的社会与经济改革,正使中国 人走上富裕之路。一位年轻妇女满意地告诉我: "政府鼓励人们致富"。这位妇女以自己家乡的 属每月的收入仅相当于10美元,而如今,他开 一个私人养鸭场,每年收入相当于3000美

改革提高了经济效益。在重要的工业城市 天津,有家拥有1100名工人的地毯厂。自1978 年以来,该厂的地毯产量增加了两倍,而且 70%出口国外。工人的平均工资也增长了一

个雄心勃勃的表现。这些特区以优惠条件吸 引外国投资,建立合资企业,重点发展出口型

或者采用先进技术的工业。今年,全国4个特 区的总产值可望达到20亿美元,出口额自去年以来增长了127%。这种快速的发展,将证明世界银行的报告所作的预测:中国经济"在未来 15年中将是世界上增长最快的"

毫无疑问,中国为发展经济已经做了许多 工作。比如农业方面,政府在从农民手中征购 粮食时实行两种不同的价格制度。一是按国家 牌价收购合同规定必须向国家交售的粮食 是按议价收购农民多余的部分粮食。议价是高 于牌价的。为刺激农民的积极性,政府已经提 高了议价粮的收购数量。议价粮已成为中国粮 食储备的主要来源。

然而,改革中也出现了一些令人担忧的现 有些人受唯利主义和资本主义的影响,濫 甚至贪污国家资金。中国报纸正在大力揭 露这类问题。此外,冒牌产品乘机出现在市场 上,而且已经达到了这样的程度,以至于政府 认为有必要公开地号召人们警惕和反对卖假产 品的行为。尽管出现了这些问题, 但中国在 过去8年发生的转变是不可逆转的。中国 的改革的确活

力, 乐观和希



#### 达赖在美印第安纳大学鼓吹"西藏独立" 激起该校我留学生和访问学者坚决反对

新华社华盛顿9月26日电 达赖喇嘛在对美国印第安纳大 西藏是一个独立的国家" 学的为期两天的访问中,继续 鼓吹西藏独立,引起了该校中 国留学生的坚决反对。

在9月24日举行的一次记 者招待会上,达赖竟说:"实际

上,西藏不是中国的一部分,

许多在印第安纳大学的中国留学生和访问学者反对达赖 在那里进行分裂中国的统一 破坏民族团结的政治活动

和访问学者联谊会主席丁健 说:"我们认为,达赖喇嘛关于 西藏是个独立国家的提法,是 违背历史事实的,是破坏汉藏 人民团结的。" 印第安纳大学中国留学生

和访问学者联谊会在达赖访问 前曾代表全体中国留学生和访 问学者向该校校长递交了-信, 请校方在接待中, 避免产 生西藏是个独立国家的误会。 在9月25日晚上达赖举行

的演讲会上,中国留学生到会 场散发了关于西藏历史和现状 以及中国政府关于西藏和对达 赖个人的政策的材料。印第安 纳大学的正副校长都没有出席 达赖的演讲会。

1972年9月29日上午10时,在首都北京宏伟壮 观的人民大会堂举行了庄严而隆重的中日两国政 府联合声明的签字仪式。周恩来总理、田中角荣首相、姬鹏飞外长、大平正芳外相——在联合声明正式文本上签字,然后周总理和田中首相互换签字文 本。党和国家领导人叶剑英、郭沫若和长期为实现中日邦交正常化而日夜操劳的中日友好协会前会长 廖承志等出席了签字仪式。当中日双方出席者举起 香槟酒互相碰杯祝贺的时刻,实在激动人心,其情 其景非拙笔所能表达。 在中国,在日本,不知有多少人聚精会神地注

视着这个具有历史意义的镜头。这是北京首次通过 卫星向国外转播电视,坐在电视屏幕前的中日两国 人民都会想到,这是无数先驱者付出心血乃至生命而换来的庄严时刻,这是宜告中日两国关系结束不正常状态、翻开新的一页的历史时刻,也是震动全 世界的一件大事。15年后的此刻,我们又将在人民 大会堂举行隆重集会,纪念这个历史性日子。想到 已故大平外相夫人大平志华子女士和为实现中日邦 交正常化作出卓越贡献的几位老朋友竹入义胜先 宇都宫德马先生将出席这次盛会, 更令人思绪 万千,感慨无量。

从中日关系漫长的历史发展和演变过程来看, 中日关系取得今天这样巨大的进展,确实是十分来 之不易, 值得倍加珍惜的。中日邦交正常化15年来, 中日两国官方建立了政府成员会议、外交事务级会谈等固定联系渠道,民间交流空前发展,经济、贸 易合作也有了长足进步。如果把当今中日两国交往 的状况同15年前相比,或者同50年代相比,不能不 承认是天壤之别。可以毫不夸张地说,中日友好已 经成为不可阻挡的历史洪流, 中日两国人民都不会 容许它倒退,世界人民也不希望它倒退。但是,当

中日关系发展顺利的时候,或在宣传报道上讲中日友好偏多的 时候,往往容易给人这样的印象,似乎中日友好万里无云;当中日关系出现麻烦,出现原则争论或出现有损两国关系的事件 时,人们往往又容易产生疑虑,甚至觉得中日关系的上空又是 乌云压顶。这种认识的变化,是人们认识事物过程中的正常现象,而只有全面了解和分析问题,才能得出正确的结论。从总 的方面来看, 15年来中日关系的发展是好的。应该说, 这一诊断 是符合客观实际的。同时也不能不看到,近几年来也出现一些 来自日本方面的问题,其中有的问题危害到双方过去共同确认 的原则。这些问题不容忽视,积累多了,拖的时间久了,也容 易损伤中日关系。 回想1962年9月松村谦三先生来北京访问时,时逢中秋,

周恩来总理在欢迎宴会致词中引用了一句中日两国人民常用的 熟语:"花好月圆",期待中日关系能早日进入"花好月圆"的新 时期。1972年中秋佳节刚过,这一天终于来到了。9月25日, 田中角荣首相、大平正芳外相、二阶堂进官房长官一行乘坐 的专机降落在首都机场。在短短的5天里,中日两国终于实

9月26日, 伊朗"阿

伊朗专机回国、图为伊朗

号船船员在阿曼乘

现了邦交正常化。在当时两国总理的亲切交往中 留下这样两句话,我们永远不会忘记,同时也不该 忘记。这两句话是:"饮水不忘掘井人":"言必信。

要想列出一份实现中日邦交正常化的掘井人名 单是一项十分困难的大工程,实在太多了。人们时常 说中日关系特殊。我的理解是,之所以特殊,除了 历史上、地理上和文化上的特殊关系以外,就是各 种因缘多,往来多,朋友多,交流广泛而深入。中国在日本各界有众多的朋友,日本在中国也有众多的 朋友。如此众多的朋友关系是中日友好的一大笔宝 贵财富。这些朋友在中日关系处于困难时期,为了 改善关系,发展友好,为中日邦交正常化奠定基础 起过重大作用;今后为了排除在中日关系前进道路 上的障碍,使中日关系长期稳定地发展下去,也-

定会继续发挥重大作用。 当年周恩来总理和田中首相会谈的时候,周总 理提到政治家要"言必信、行必果",并写在纸上。 田中首相看后高兴地收起来了。田中内阁为实现中 日邦交正常化,当时在自由民主党内遇到的阻力是 相当大的,主要是自民党内、日本国会内有一部分人 不肯抛弃台湾,要搞"两个中国"或"一中一台"。 而田中首相组阁不到3个月就实现了访华、建交。 其决断和魄力令人钦佩。那么当时在什么问题上需 要言必信,行必果呢?需要迈出什么关键一步才能 实现中日邦交正常化呢? 那就是必须在承认中华人 民共和国是代表中国的唯一合法政府, 台湾是中国 领土不可分割的一部分这两条政治原则上首先拍板 领工不可分割时一部方达网条政石原则上目光扫板 定案,否则便无法商讨建交。那时田中首相、大平 外相的言行是无愧于"言必信、行必果"这句话的。 15年过去了,中日关系发展了,回顾中日关系中所 遇到的问题,就更加显出这句话的重要性。不久前日本国会为使

中日关系不受挫折,继续前进,特意通过决议,重申中日邦交 正常化时双方确定的上述政治原则,这无疑是令人高兴的一件 好事。我们更希望能早日看到具体行动和措施来体现这项决议

展望未来,我们对中日关系的前景是乐观的,也是有信心 的。最近常看到这样一句话:让历史告诉未来。从二千年来中 日关系的历史发展和演变中,可以得出一条重要教训,那就是 中日两国睦邻友好,就会浩福干两国人民,共同得到发展;如 果处于敌对状态,就要给两国人民带来灾难,更不利于亚洲和世界和平。中日两国没有任何理由不友好下去,这一论断是有 历史根据的,即使在中日关系发展遇到障碍的时候,我们也不 应该动摇这个信念。只要中日双方坚决维护中日两国政府和中 日和平友好条约的各项原则,严格遵守这些原则,"言必信、行 必果",我们完全有信心说,下一个15年,直至21世纪,中日关系定会展现出更加美好的前景,中日友好事业定会有一个更大 的发展,历史的洪流势将滚滚向前!

## 我驻突尼斯大使拜会阿拉法特

大使说巴解应作为巴人民唯一合法代表参加中东和平会议

尼斯大使朱应鹿今天在这里拜会了巴勒斯坦解 议,巴勒斯坦解放组织作为巴勒斯坦人民的唯 放组织执委会主席阿拉法特。双方进行了亲切

人民为恢复民族权利而进行的斗争。他说,中国 勒斯坦正义事业的支持。

新华社突尼斯9月23日电 中国新任驻突 支持召开一次由联合国主持的中东和平国际会 一合法代表有权以平等的一方参加这次会议。

阿拉法特主席赞扬巴勒斯坦人民和中国人 朱大使重申了中国人民坚决支持巴勒斯坦 民之间的传统友谊,感谢中国政府和人民对巴

# 萨尔瓦多游击队接受政府对话建议 对话将于10月4日举行

日电 圣萨尔瓦多消息:萨尔 瓦多游击队组织今天发表一项 公报,正式接受萨尔瓦多政府

关于在10月4日进行对话的建

本多・马蒂民族解放阵线及其

积极的。

公报提出,政府和游击队 都应派最高级代表团参加对 话,同时建议提前两天停火, 使对话变成实现政治解决国内 冲突的

据新华社墨西哥城电 圣 政治组织革命民主阵线发表的 萨尔瓦多消息:萨尔瓦多总公报认为,政府同意在没有先 统杜阿尔特9月22日建议,

据新华社墨西哥城9月24 决条件下与游击队进行对话是 政府和游击队于10月4日在首 都圣萨尔瓦多恢复对话

杜阿尔特是在总统府对内 阁部长、军队高级将领、教会 **台带人和全国和解委员会成员** 

A \* A

凯 据新华社华盛顿9 西月26日电 《华盛顿邮 生报》今天刊登该报助理 撰写的题为《帷幕:中 央情报局的秘密战争》 知 省 尼 府 人他事先知道这个计

凯西是将向伊朗出 售军火所得款项转交尼 的主要人物。他于今年



军

(钟)(声)(传)(友)(情)

ᆎ

H

两

围

没

理

不

友

F

H

邦

交

Æ

常

Ŧī.

周

年

本报讯 洛阳市丁艺美术公司为日本冈山长泉寺研制成功

日中友好协会双方达成的协议而制作的。整钟的造型、纹饰是 仿中国佛教名刹白马寺内的铸铁梵钟而铸成的。钟高1.2米 径1.0米, 重500公斤。钟内侧有"钟声普音, 人心相通; 日中友 好, 法谊永代"等字样。

由于日本佛教界习惯上把中国当作佛教的源流,所以对这 口梵钟的制作十分重视。冈山日中友好协会秘书长松井三平和 长泉寺住持宫本光研今年8月下旬专程来洛阳了解制作情况。 宫本住持得知梵钟即将制成的消息后高兴地说:"10月下旬我们 宫本住持得知楚钟即将制成的消息后高兴地说: 将在长泉寺隆重举行揭钟仪式"。日方有关方面为此还专门成立 了"替钟请来奉赞会"

是中日友好往来史上的又一佳话。人们衷心祝愿这象征中日友 萍 豫 平)

马尼拉一家医院看望了政 变中受伤的士兵。 洛阳的梵钟能在中日邦交正常化15周年之际于冈山响起 △埃及《十月》周刊 总编蒙塔塞尔说,穆巴拉克总统拒绝同以色列总理 沙米尔秘密会晤, 穆巴拉 里兰卡政府表示 正 成协议。会谈中, 据此间印度外 克表示,如果沙米尔同意 并参加中东和会,他们可 留问题。 朗市 22 至轮 在罗马尼亚会晤。 总 统 斯

△黎巴嫩德鲁兹民兵 组织已向利比亚驻叙使馆送交了该组织准备再 派遣第二批武装人员、约 900名民兵去利比亚帮助 作战的服会, 这些民兵将 取道叙利亚前往利比亚

一句话新闻

赫德26日同美国国防部长 温伯格举行会谈。他们讨

冲突后的海湾安全问题, 温伯格重申美国将继续保护海湾航行自由。

日报道说,领导8月28日 政变的领导人霍纳桑一直

在马尼拉进出,24日还去

△菲律宾3家报纸26

△联合国秘书长德奎 利亚尔25日在同安理会成员国讨论后发表声明说, 安理会决定推迟对伊朗实 行武器禁运

△**苏联**外长谢瓦尔德 纳泽26日抵巴西进行为期 5天的正式访问,预计苏 联将同巴西签订两国文 化、经济、工业和科技合 (本报讯)

#### 我大使向巴巴多斯总督递交国书

新华社布里奇敦9月23日电 中国新任驻巴巴多斯特命全 权大使陆宗卿今天向巴巴多斯总督休·斯普林杰递交了国书。 斯普林杰总督同陆大使进行了亲切友好的谈话。

#### 我大使向爱尔兰总统递交国书

新华社伦敦电 都柏林消息:中国新任驻爱尔兰大使周阳 9月21日上午在总统府向爱尔兰总统帕特里克・希勒里递交了 国书。希勒里总统同周阳大使进行了亲切友好的谈话。

#### 瑞典副议长会见我人大外委会代表团

新华社斯德哥尔摩电 由全国人大常委会委员、全国人大 外事委员会副主任曾海率领的全国人大外事委员会代表团,16 日至21日对瑞典进行了友好访问。访问期间,瑞典议会副议长 卡尔·埃里克·埃里克松会见并宴请了代表团。

#### 总编辑鲍勃·伍德沃德 书的摘录,透露美国 前中央情报局局长威廉 · 凯西在弥留之际承认, 他一直知道美国将向伊 用出售武器获得的款项 转交给尼加拉瓜反政府 武装的情况。然而,他 5月份夫世之前一直否 Ð1.

反政府武装这一事件中

号 船 朗驻阿曼的 员

十**向 伊朗移交 [阿杰尔]早**亚一起支持伊朗及交 **[阿杰尔]早**亚一起支持伊朗反对伊拉克的立场。解组织在的黎波里重新开设办事处,它"期,利比亚采取了某些新的做法,它"期,利比亚采取了某些新的做法,它 W 副 总 统 哈 认 姆 访 间 利 德的 比 以阿拉法特 最

亚

叙特語

利

上周在纽约进行了秘密会晤《论报》二十六日报道,伊朗 色列 列外长 士的话说, 十盛顿和德黑兰之间 3会晤,讨论两伊战争和伊朗总统哈梅内伊和以 秘 密会晤 美国国々

正在考虑这些方案。斯议会不久。,印度方面代表泰米尔人提出了1外交人士说,这次会谈已就一些1 印会谈 和业 以效 在斯 里立 卡 地区实行自治的 些方案。斯



# 

# 上海版九月新书联合书目

访

T.

大 会

主 席

阿

梅

龙

根

问

的声

# 轻发展 中 玉 家债务乃当务之急

新华社华盛顿9月26日电 在今 天举行的24国集团部长级会议上,中 国人民银行副行长丘晴呼吁主要工业 国对克服当今世界的种种经济难题负

当前发展中国家的贸易条件持续 恶化,发达国家日益升级的贸易保护 主义使它们的出口受到严重阻碍,债 务国的负债总额已逾11000亿美元, 大量资金从发展中国家倒流到发达国 家,这一切都严重影响到发展中国家 的经济增长和政治稳定,

丘晴指出,为尽快扭转这种不利 的经济形势,需要工业国家和发展中 国家共同努力。主要工业国在制定经 济政策时,应充分考虑它们的经济政 策对世界经济、特别是发展中国家的 影响。他说,目前最紧迫的是采取各种 最有效的办法,减轻债务国的债务负 担,使它们有足够的资金投入经济的 发展。他强调说,"经济发展是还债的 基本条件。那种要求债务国进一步以牺牲发展来还债的方法,不能再继续

他指出,对于低收入国家,重点

在于扩大 性支持, 拊密偿债 低利息,

以至减免债务。对于撒哈拉以南任 特别的措施来解决。

国集团部长级会议今天结束。会议发表的声明 表示,"当前解决债务问题的战略,在目前经济 状况下是不可行的",需要制定解决债务问题的

银行的自愿贷款,发展中国家资源的持续外流 和贸易状况的恶化,导致越来越多的发展中国家难以承受沉重的债务负担。

些债权国已经意识到需要减免某些低收入国家 年会将于9月29日至10月1日在华盛顿举行

新华社华盛顿9月26日电 为时三天的24 的官方债务。在谈到目前正在进行的债务证券 化试验——即把债务国的债务转化为债权国的 证券投资时,声明说,实践提出了解决债务问题 的新方法而不是通过债务的重新安排来解决债 务问题。应鼓励债权国以低于账面价值的价格

声明指出,不断上升的高利率,缺少商业 把其债权转售给债务国,以缓解双方的负担 声明强烈要求工业发达国家与发展中国家 在债务问题上加强对话。

以承受沉重的债务负担。 有150多个国家和地区的财政部长和中央 关于债务问题的长期解决,声明指出,一银行行长参加的世界银行一国际货币基金组织

#### 巴西阿根廷墨西哥结成三国集团

24国集团要求发达国家与发展中国家加强对话

制定解决债务问题新战略

新华社华盛顿9月25日电 讨有关共同利益的问题。

中东和非洲第一条地铁在开罗通车

开罗地铁全长42公里,

焦化煤气厂

炼油厂又使空

气中的氨、酚

巴西、阿根廷和墨西哥三国财 长24日晚在这里举行记者招待 会,宣布成立三国集团并决定 三国财长每半年会晤一次,商

天中午举行的金融问题会议上 作出的。他们在记者招待会上

发表的一份公报说,三国财长

、债务国采取的解决其 金融问题的国内措施不足以解 决债务问题,债务问题的根源 是国际金融体系失调,因此需

要债务国和贷款国各自履行 "相互责任";二、必须限制债 务国向国外的资产净转移,以 便保证债务国内部足够的投资 三,债务问题的长期解决 相连结,其中地下部分长4.5 需要确定筹资方式,允许低利 率和较长偿债期;四,债务国 从国际贷款机构获得的新贷款 应多于还本付息额; 五, 债务

国经济政策应着力于增长和更 为灵活;六,世界银行和泛美 开发银行资本应尽快增加;七, 债务国解决外债问题与贷款国

本报布鲁塞尔9 月26日电 记者魏崴 报道:第三十六届布 鲁塞尔尤里卡世界发 塞 明博览会今天在布鲁 塞尔展览公园开幕。

中国、比利时 法国、意大利、联邦 德国等20个国家参加 新发明约600项,涉 及环保、食品工业 能源、化工、通用机

布鲁塞尔博览会

但展出项目大多是和提高人民生活水平,改善生 活质量息息相关, 所以历届博览会都能吸引大批观众。 中国是第二次参加博览会。鉴于去年的经验,中国展 团根据自己的优势,主要是在医疗、保健、食品、酒 类等方面,向欧洲人民提供些符合他们兴趣的实用发 明, 共有辽宁、吉林、四川、黑龙江4省和北京、天津、沈阳、成都4市的200多种产品参展, 其中108种 产品和9位发明者将参加大会评奖。

章光牌101毛发再生精,昆仑立体彩色电视机以及减肥 霜等展品引起了观众极大的兴趣。

中国有关部门后得到的印象。 25日傍晚,这位西德经济界的 耆宿、西德中国贸易的开拓者,不顾一天紧张活动的劳累,在掩映在 绿树花丛中的钓鱼台国宾馆接受了 本报记者的采访 他告诉记者,这次主要是应中 国贸促会之邀来京参加两国第一个 民间贸易协定签订30周年纪念活动 的。在过去的30年里,阿梅龙根先 生作为德国经济东方贸易委员会主 席,不仅签署了这一协定,并曾多次 往返欧亚大陆,为促进两国贸易的 发展,作出了不倦的努力。如今,

"中国的开放将继续,中国的

改革在深入。"这是西德德国工商

会主席奥托・沃尔夫・冯・阿梅龙

根先生全區了中国领导人, 拜访了

他虽已年近七旬,但仍身体健旺,思路敏捷,谈吐风趣。 在谈到两国贸易关系的特征 时,他表示,两国经济合作的迅速发展,远远超出了他当时的估计。 从两国间的贸易输来看,1957年只 有3.7亿马克,1986年已猛增到90亿 马克,30年里增长了20多倍;从中 国的出口结构来看, 1957年中国供 货单上列的几乎全部是原料、农副 产品等初级产品,如今,这一比重 已下降到11%,制成品出口占到4/5

人员、合资经营等等。两国间的经济合作,无 论从量还是从质上看,都已达到了新的水平。

阿梅龙根先生颇有感触地说,过去的30年 里, 尽管中国国内政策有起伏,但两国贸易发 展平稳,这主要是我们之间没有悬而未决的问 题,而且我们都努力了解和尊重对方

当记者问及两国经济合作中的 笑,直言不讳地提到了官僚主义和 中国权力下放后出现的新问题。他 认为,在经济改革中,下放权力是 必要的,只是从中央集权到权力下 放之间有一个过渡期,会带来某些

为了提高对外资的吸引力,他 认为,中国需要继续改善工业结构。 他说,两国合资生产的上海一桑塔 纳轿车迄今仍有90%的零部件靠进 口。这种状况应尽快改变。中国必须扩大基础工业,提高产品质量。 他还指出,在西德,中小企业仍是 西德技术的主要支柱, 而他们的技术又适合中国的需要。但目前, 同 中国进行经济合作的谈判周期太 长,令中小企业望而却步。他真诚 地希望中国能采取有效措施,缩短 谈判周期。

近30年来,阿梅龙根先生平均 近30十末,严畴心成20二十 不到两年就要访华一次。每次都有 不同的感受。当话题转向这次访华 的感想时,他风趣地回答,"从园 上看,北京的交通更拥挤了。从经济上看,谈论大项目少了。"他说, 虽说大项目在两国贸易交往中起着 "旗舰"的作用,但它毕竟不能完 全代替两国贸易关系的正常发展。

的质量,双方的合作才有前途。 最后,阿梅龙根先生表示,尽管有这样那 样的消极因素,"两国合作的前景是好的。只要 我们双方象30年前一样有耐心,加上良好的意 愿、勤奋的工作和灵活的做法,我们就能跨越 各种障碍,进入更美好的境界。"

#### 本报开罗9月27日电 记者**王士芳**报道:今天上 动工于1981年11月,由埃及 午,埃及也是中东和非洲第 和法国合作营建。目前通车 一条地下铁路——开罗地 路段有28公里,将南郊工业铁,正式通车。 区同市中心的开罗火车总站

铁,正式通车。

莫斯科上空大气污染严重 斯科9月26日 苏联国家 水文气象和自然环境监督委员 《苏维埃俄罗斯报》记者说, 改善莫斯科上空大气污染的工

作进展缓慢。 他说,平时在绿化区上空

新华社罗马9月25日电(记者王彦林)

世界著名水城威尼斯即将接受她历史上前所

未有的治疗。从而使她永存有望。 这套拯救威尼斯的方案主要内容是: 清

除泻湖中的污染: 在亚得里亚海涌往泻湖的

利多、马拉莫科和基奥贾港人口处安装活动 闸门,以调节进入泻湖的海水,防止海水涨

潮对城市的袭击; 建造全新的阴沟网; 疏诵

运河;加固桥梁;修复公共建筑;清除城市

污染; 修葺居民住宅等。这是意大利战后最 庞大的公共工程,计划到1995年全部完工,

达65000亿里拉。 一期工程从今年10月开始,计划到

超过标准将近傍。 一个五年计划结束时,大气的 下时在绿化区上空 索科洛夫斯基指出,莫斯 净化程度只提高5%。因此, 一氧化碳含量基本 科市上空大气的污染有69%来 工业企业不能只考虑完成计

气时,城市上空的热空气层阻 全副主席索科洛夫斯基最近对 碍汽车及工厂排出的废气散发 在考虑将这些工厂关闭或对其 到空中,因此在花园环行路上 进行技术改造以减少污染的问空,一氧化碳及氮化物的含量 题。索科洛夫斯基还说,在前

合格,生活区则超出标准20%,源于汽车废气,使用加铅汽油。 划,还要关心莫斯科市民的健工业区超出50%。但在无风天 又给大气中增加了铅。郊区的 康。 尼斯附近建造了10多个施 工工地。第3个合同前天 已得到政府批准。除这家 水城永存有望

康妥固外, 国家水利工程 局、威尼托大区、威尼斯市和基奥贾镇也分担 了任务。这期工程是拯救威尼斯方案中具有

决定性意义的一步。全部投资为7000亿里拉。 意大利总理戈里亚在威尼斯主持审批拯 救威尼斯方案和同"新威尼斯"康采恩签订 合同时说,"我们面对的是世界上绝无仅有的 课题"。他要求大家不负众望,加速施工。

多少年来,人们一百为水城的命运担心。 环境污染, 地面下沉, 海水浸蚀……不知何时会把这座历史名城毁掉。拯救方案一个个 提出,又一个个被否定,这次总算通过了 总理戈里亚亲临水城主持部际会议批准这套 方案,说明意大利政府对这个问题极为重

1989年结束。主体工程由"新威尼斯"康采 视,也深得民心。 恩承包。这家由公共和私人企业组成的公司 人们似乎看3 人们似乎看到了亚得里亚海海面上已出 自1984年起已同国家签订了两个合同。在威 现水城威尼斯永存的曙光。

今天,穆巴拉克总统以及 前来参加通车典礼的法国总理 希拉克和20个阿拉伯、非洲国

家的交通运输部长出席了通车 典礼。上午11时,通车典礼在 位于解放广场地下的萨达特站 隆重举行。

公里,有5个地下车站。

里 卡 ₩ 本届博览会。展出的

的技术密度吊不大

博览会组织者对中国新发明项目、评价基高。中国的15个 展合被安排在博览会的最前列,正对着大厅的进口。博览会一 开幕,许多观众便纷纷涌至中国展台前参观,购买样品,索要

最近,法国巴黎街头△ 出现了第一台用于公共咨询的"米尼泰尔"电脑。 公众只要投入硬币便可从

机的时刻表以及市场行情等信息。据说,这种咨询 电脑还将陆续安装在巴黎 新华社记者 吕全成摄

(传真照片)

上 海 桑 塔

中了解到市内各种文体活

动的时间、地点和火车、飞

#### 阿拉伯国家提倡简化婚礼降低彩礼

阿拉伯国家领导人劝诫他们的年轻人不要搞豪华的婚礼。 不要收昂贵的彩礼。

鉴于这种结婚费用越来越高的风气,沙特阿拉伯男青年不 愿找本国姑娘,而宁愿到一些贫穷国家找收取彩礼不高的外国 姑娘。沙特国王法赫德已下令限制彩礼金额简化婚礼。

由于彩礼越来越多, 几乎所有海湾国家的成年未婚妇女的 人数都在增加。这些国家的政府也正在积极采取措施来解决这 个问题。阿拉伯联合酋长国和科威特为了鼓励青年男子与本地 女子结婚,已计划向他们提供结婚便利贷款。

#### 全世界每年大约有40万人死于车祸

据西德联邦统计局最近在威斯巴登公布的数字,全世界每 天有1100人死于车祸。 联邦统计局收集了105个国家的车祸统计数字,并对其余国

家的车祸经过推算后得出了这一结果。 统计表明,全世界每年大约有40万人死于车祸,其中欧洲 约6.6万人,美国、加拿大和日本共5.7万人。在车祸中受伤的 人每年约有1200万。

#### 英救援措施差每年五千人死于非命

英国由于緊急救援措施及医疗条件太差,致使每年大约有 5000人在各种事故后丧生,并造成2000人终身残废。 负责调查英国急救设施的高级外科大夫斯蒂芬·韦斯苔比

前不久在北爱尔兰贝尔法斯特的科学年会上指出,一位病人的 生死往往取决于事故发生后的前十分钟的护理和送进医院的最 初半小时的手术。因此,他呼吁立即建立一个由处理事故的专家组成并配有直升飞机的"外伤急救中心"。 (据新华社)

# ₩ PIONEER 先锋音响 喜悦之时, 音乐使我们欢乐 悲哀之际, 音乐使我们振奋。 FUSAN 唱机 PL-221Z 调谐器 TX-555Z 放大器/录音机 DC-555Z 扬声器 CS-T555 装置架 CB-T555

展出地点:北京新光电子电器公司大楼4楼 地址, 王府井大街197号

河北磨床厂

WEG I

PIONEER INTERNATIONAL INC.(先锋国际公司) 地址 日本国東京都港区三田1丁目4巻28号 三田国際ビル10階 电话、京京(03)453-3321(总机) 代真 京京(03)453-3320





方便、只要往复提助手柄 即可连续出油。装置25毫米流量表,最大扬程25米。 吸程45木,进出口经25毫

浙江省永嘉石油机械厂 通讯处: 永嘉县124信箱 广北:清水埠桶汇品路248号 电报:6271 开户行: 罗浮营业所 帐号501020226

电话: 2691 2692 2698 厂长: 路占全

MA1432× (数量)

1.手摇计量加油泵 本葉操作簡单、使用

吸程45米、进出日径25毫米。

學价360元 (金剛進音者等单位, 开户银行, 帐号



#### 西德技术, 在中国制造并提供服务。

上海桑塔纳轿车正在迅速成为中国最流行的轿车。 上海桑塔纳轿车,引进世界闻名的西德大众技术。 其1.8公升的汽油发动机。马力强大、油耗 损低。由于采用前轮驱动技术、不但车厢常畅舒适。 而且容易驾驶,此外,上海桑塔纳的悬挂装置根据中 国路面的现状经过专门改进,以适应崎岖不平的道路。

对桑塔纳轿车的拥有者和驾驶员来说。同等重要 的是上海大众汽车有限公司的专业服务。我们的技术 人员在全国各地建立起维修站,拥有训练有素的技工 并各有可以用人民币购买的真正的悬塔纳和奥迪轿车

欲获详情,与上海大众汽车有限公司联系





地址 上海安亭洛浦路 电话 957780 电传 33509 SVWAC CN

WKWG2—42型。但前位制度孔高速精密钻床 通过原域客立的微气钻床、局址京工步序就设计、存第二幅全国发明展型金额特束、结 五点论为点;— jum、统孔畅性。; a.eo;mm、主轴转进为15000—40000转/分。 电复性 能已达到底的同类识状技术术。可为畅待、特别还不惯例并和有色全属客种上的微孔加工 提供方便。适用于手表、助炽、仅表、电讯、电影及电子工量领域的生产制造厂使用。是钻 前手表主义吸孔、化纤喷丝钢孔、微型节波孔的特效专用机床。

向您推出国内先进水平的新产品

5253型 可辩立式金属萘银机 该供引进美国先进技术、是具有当代先进水平的金属下科视床、比目前使 用的引形退床下科效率可提高10倍以上。本机可用来循新青进展料及纸、高、

JMIA-55型 提光设备。挤压研磨机 而过滤线客定的抗核研磨机,是利用粘弹性干液体磨料 做为研磨机。是各种形成面率性钢像和概定的理想设备。挤 、新精是闪烁上七十年代发展低来的新数水。它广泛用于模 且逐进件。应轮轴虚等工业。对过端零件内控的自动和例则 而更为有效。降低磁磁度2-4线。可提供磨具和磨料。

特殊会全祸。最大加工尺寸: 536mm. 表广泛生产原来的老厂家之一,产品行机全国。 上要产品还有、M131W。[2] MA1132。[2]

煞风景, 古已有之。 各书所 记略 有参差 但大体不出焚琴者稿、花间 于这些与旖旎风光不相协调、败人清 古这些与腾麗风光不相协调、败人请 兴的行为,用一个"煞"字贬斥之。 确乎颇具匠心。当然,观念是存在的 反映、古人认为"煞"的,今天细细 寻绎起来,就总觉得也算不了什么。 若问当代的风景被"煞"得如何。

煞

煞

风

景

回答起来倒真用得着"丁令为烈"这句话了。倘要列举条目,恐怕不是两位数能够打得住的。在名胜古迹处刻名留念,在草坪绿地上躺卧践踏……此 风绵绵不绝固无论矣。而更"烈" 的是"煞"的程度。在一些风景区,防 了纸屑、果皮、食物残渣而外, 塑料 包装物、玻璃饮料瓶、金属罐头盒 ……不易被土壤吸收的物质,充盈于 那些僻静幽深的情侣去处,着实令人 惊心,悬想不出若干年后那里会变成 什么样子。至于烟熏古塔,炮震名 寺,河湖污染乃至生物灭绝、大气恶化、草木凋

零……也已经不是新闻了。而且,不仅是自然景观、名胜古迹、生态环境的被"煞",更有对艺术 品及公用设施的摧残。君不见,有几处雕像陷入于伤肢毁容的不幸,几多水泥桌凳被抓得东 倚西斜,缺角断腿,仅免于斩劈粉碎的命运

的煞风景, 勾连着的却是百姓们的心, 以及子 孙后代的生活

值得庆幸的是, 在经过了多少年的蒙昧以

素有"海天佛国"之称的 普陀洛迦山,在东南一带很负 盛名, 这次有缘去游览了 下,确实感到新鲜。我久住西湖 边,平日看惯西湖,只见湖平

如镜,游船点点。普陀山却是东海一千 多个岛屿中较大的一个,站在山头 上向外海看, 只见大海浩瀚, 海上大小 列岛浮于海面,有如大陆下沉而未尽 又如海底上升而初出。南天门外,巨 排空;干步沙头,大浪淘沙,都是特有的 海岛风光。普济寺前的多宝塔,是元代 的珍品。法雨寺中的九龙殿,是明初的 杰作。这些都是可以独步江南的古建 流作。这些都定引从至少在1日2日至 筑。稀有的鹅耳枥,干岁的大樟树,也都令人久久不能忘怀。

谈起普陀山的历史, 历代志书记 载:后梁贞明二年(公元916年),日本 僧人慧锷自五台山求得观音像,乘船返 国。船到达普陀洋面,触到新螺礁,不 能航行了。慧锷向观音祷告:"使我国众 生无缘见佛,当从所向建立精蓝。"祷后



0

我们终于认识到环境恶化虽然伴 随工业生产和生活排污俱来, 但它又 是完全可以通过综合治理加以控制 的。防治水和大气污染法的制定,将 有可能为我们展示一幅天空明净、蔚 蓝,河流清澈,水草丰茂的图景,但 关键还在于执行。

几件新鲜小事也给我们在景物的 保护方面带来了希望: ——首都的一名少先队员随大人

在长白山游览时,看到一些男女青年 乱扔食品包装物,他气愤,但无力制 止,便一一将这些盒呀、瓶呀捡起来, 进,设 行及至益切、 机对应起水, 送到不远处的垃圾箱去,这情景恰巧 被一位外宾捕捉到,便立刻撤动快 门,抓拍下了他在中国的美好印象

某地工人游长城时留下的大 名以及单位,一封通知送到该厂,不 知怎么一来,他竟甘愿自费来北京作

美丽的西湖虎跑泉等处, 出售葵花子 同时附带一报纸口袋,茶桌上以及附近地上竟 见不到狼藉的瓜子壳

这些大约也算不得什么高招, 无非是说: 教育首当从小抓起,罚款千万不要都归了公家 报销,管理的方法则要切实,切不可弄花架子。 至于如何把这三端结合起来, 充分发挥作用

之妙, 存乎一心, 无烦在这里——絮叨了。 为了使我们免于受到大自然的惩罚, 也为 了免得我们的后代把"煞风景"的释义弄得扩大 化了,煞一煞"煞风景"的始作俑者,此其时矣!

普 陀 历 史 的 另 一

不久,这船居然又启动了,直达普陀山

的潮音洞下停住了。慧锷于是登岸,靠了当地居民张氏的帮助,建庵供观音

这是传说,真假我没有考证,不敢妄

不过唐宋年间, 日本来中国的

问僧"确也不少。唐末有位日本名僧惠 萼,曾三次来中国,第二次曾携本国的

桔皇后亲自绣制的袈裟送往五台山, 倒

见于记载(见《日中文化交流史》)。此 惠萼与创建"不肯去观音院"的慧锷,

异字同音,时代又接近,不知是否同

上的一段佳话。

早一雨

人?如果是的话,倒是中日文化交流史

这是普陀山历史的一面, 历史还有

就在"不肯去观音院"左前方百步 之遥,在潮音洞的上方,海岸滩头的乱 石丛中,我发现了一块久经风化的漶漫 不清的摩崖(如再不保护,所刻文字将

完全看不清了)。细认许久,总算把多数 文字认出来了。大意是: "明嘉靖癸丑季……

副使李文讲参将

·灭倭于此 原来汶海岸滩头是剿灭倭寇的古战

像。汶廉就叫"不肯去观音院"

# 海外谈艺感慨多

\_ 访钱君知

钱 宁文 苗 地图

钱君匋,书画篆刻家。30年 代即以书籍装帧而知名, 曾为 鲁迅、茅盾、叶圣陶、巴金等 著名作家的许多作品设计过封 面。去年秋季,他应邀赴美讲 的书画篆刻艺术



记者: 听说, 您在美国各 学讲授中国古老的篆刻、绘 画和书法艺术时,很受欢迎, 多听课的人因为找不到座位而 不得不坐在地板上:

钱:来听课的人的确很  $\triangleleft * \triangleright$ <1∗▷

明嘉靖后期,日本来的倭 十分猖獗,浙江、江苏、福 建等省沿海各地备受涂炭, 奸 淫掳掠,无恶不作。"癸丑" 是嘉靖三十二年(公元1553

E),倭寇攻陷昌国卫,普陀山也深受 其害。胡宗宪《筹海图编》中有一则关 于当时普陀山的记载,大意是:倭寇盘踞 善陀山、参将命大猷港遣奇兵、派百户 邓城,武举火斌、黎俊明等偷袭倭寇, 大胜,收复普陀山。十天后,附近各岛 倭寇全力攻普陀山, 邓、火、黎诸人都

这是普陀山历史的另一面。

多。象在两雅图华盛顿大学讲 课时,每次教室都是满的。听讲的人有学校里的大学生、研 究生、教授,还有工友和社会 上的名流。我做示范时,许多 人恐怕看不清,干脆都爬上了 台子……我先讲篆刻,用了三 个小时。通过放幻灯,将篆刻 艺术的源流变化简要地介绍一 下, 然后, 具体讲解篆刻时的 字形、排列和刀法,并当场以 當印刻法刻了一枚"有朋自远 方来"。课讲完后,很多人不肯 走,围上来,有的还拿出自己 刻的印章来请教。下一次,讲 绘画和书法,同样是先放幻 后做示范。我那次画了一 "芭蕉梅花"和一幅"芙蓉 ,学校要求收藏一张,我就 把"美蓉花"送给他们。还写 了一幅六尺草书对联:"琴言清 若水,诗梦暖于春。"写完后,

记者: 真没想到, 在美国 竟会有那么多人爱好中国古老 的书画篆刻艺术,而且热情如

也是很多人围上来, 不肯走,

要我写字留念。

钱:他们爱好是爱好,但这 里面更多的恐怕是好奇。中国 艺术家在美国表演刻印章, 他 们是难得看见的。我80多岁了, 又有眼疾, 篆刻的时候要带上 七倍的放大镜,可他们看见我 在石头上刻字,手一点不颤 抖, 劲道还很足的, 都奇怪得

记者: 您是说, 他们赞叹 的实际上并不是中国书画艺术 的高超精妙?

钱: 这次在美讲学, 我感 历史是全面的,不能取一面而弃另 受最深的就是西方人对中国传 。 统艺术所知甚少。他们倒是很

青浦生长的地方很小很窄 但那里可是孩子们的乐园 他们在满丛中可以玩籤缩缩 他们自编自导的「抓奸贼」 而且他们个个都会唱「青浦歌」

想了解, 听课都很认真, 但 有许多东西听不懂。我讲完 篆刻,就有人来问:刻印章为 何不用机器呢?对中国绘画的 写音传统, 他们也感到难以理 讲, 更是如观天书了。

记者:如此看来,轻易就 将中国艺术或文化在西方所引 起的一点好奇性的赞赏热情形 容为"轰动",并以此而沾沾 自喜,四处夸耀,有时真是挺 滑稽的事情。考虑到文化背景 的巨大差异,东方艺术想在西 方寻找知音怕是不太容易吧? 钱: 这里就有一个对自己

民族艺术宣传的问题了。在美 国,讲到东方艺术,一些人先想 到的是日本,然后是台湾,最 后才会想到大陆。有的甚至只 知有日本,不知有中国。难道 中国的书画艺术就那么不如日本吗?显然不是。但是,日本在宣传方面占了绝对的优势, 他们出版了大量印刷精美的画 册来传播自己民族的艺术,而 且,一出就是几十本一套。相 比之下,我们对自己民族艺术 的宣传就太不重视了。当然, 中国书画艺术的价值并不取决 干两方人的褒贬, 但我们应当 赏我们民族古老的艺术,这也 是一种"对外开放"



生命的最后一段岁月,不知是他选择了山林, 还是山林选择了他。经霜的秋叶,是他酡红的脸庞;在迟暮的黄昏,有他灿烂的足迹。他渐渐枯萎的身躯,生命正一点一点离去。但他栽种了满 萎的身躯,生命正一点一点离去。但他栽种了满 山满坡的树木,带有他体温的绿树将会代替他站 立在那里,承受阳光雨露的温情

树是他的体魄, 他是树的灵魂。他无言, 熠 熠的焰火从他的瞳眸里喷出。他老了,山林却年轻。渺茫的前身或后世,都不必多想了,只能往 前走,和时间手拉手前行。一阵潺潺的林涛,打 湿了他药嫩的遐想.

这些山林或许是他的儿孙吧,绕膝穿行,或歌,或泣,或愁,或乐,都是他给曾经是荒凉的 秃山的馈赠。在这儿,他又想起了自己的一生,他已经活了很

在鄂西北的一座无名的深山里,老人就这样剥蚀着他的姓 名, 滋润山林的清晨和生命的黄昏。他几乎没有姓名了, 但他 是大山的儿子,山林的父亲。

我见到他的时候,夕阳正在他肩头慢慢隔落,他的额头却 有许多美丽的姿影翩翩起舞

#### 戏曲演员唱歌

在红氍毹上,出现了一件新鲜事

唱戏与唱歌,并不是水火不容的。善于作 横向借鉴者,尽可从对方吸取有益的成分。徐丽 仙的新丽调里有流行歌曲的声腔;童芷苓唱京 戏,用了电子琴做配器;关肃霜吸收花腔女高 音到京剧唱腔里,获得了成功;刘慧琴唱河南 梆子,但西洋咏叹调也唱得很好。著名越剧演 员威雅伯、毕春芳认为戏曲演员唱戏与唱歌、 是个"位置摆正"的问题。唱戏是基本,唱歌 是多能。倘若为了丰富唱戏的手段而唱歌,也 用唱戏的优点去发展唱歌,做到一专多能,没 有什么不好 蒲

但是,唱戏与唱歌在行腔,发声,吐字等方 面又有很多差别。戏曲特别讲究"韵味",各种 不同的地方戏曲,由于有特定的旋律、唱腔, 因而有特别的韵味。基于此,戏曲演员唱歌, 应当有一个前提, 那就是: 为了提高、丰富戏 曲声乐艺术,而不是降低甚至 破坏戏曲声乐艺术。说得具体 一点,不要让戏曲变成歌曲, 而要吸收歌曲中的有益成分来 发展戏曲。

Ш

林

的

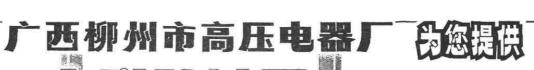
黄

昏

对戏曲演员唱流行歌曲, 我是持保留态度 曲里兑进一些气味不正的东西, 在唱戏时反会 吐字不清。戏曲无疑要革新,要多争取青年观众,但当务之急是需要在改革戏曲的唱腔,提 高戏曲的艺术质量,使戏曲的内容与形式符合 当代人们的审美趣味上下功夫。戏曲演员以唱流行歌曲来招徕观众的"好奇心",似是一条近 路,其实是戏曲改革的下策。如果一些好的戏曲演员学唱某些流行歌曲并不成功,到头来,会不会反而降低了戏曲的上座率?

至于戏曲演员"反串" 唱歌,有人确实表现出了突出的唱歌才能,唱歌比唱 戏更有发展前途, 当然可以 改行。郭兰英、李谷一即是 先例。但这已不属于本文的 讨论范围了





陈加正



在宝钢主燃料码头运行的我厂巨型除铁器 371

我厂生产的电磁除铁器,首创了八角形结 构,其特点:重量轻,吸力大,价格低廉,具 有连续工作能力,适用于输送煤、焦炭、矿石、 砂子等物料的输送线上除铁之用,在全国煤 炭、电力、矿山、轻化、建材等部门已被广泛 应用,有效地防止了因破碎机,压榨机损坏而 被迫停工事故的发生。备有样本,函索即寄。

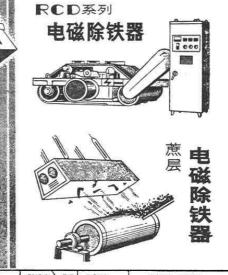
蔗层电磁除铁器,是专门为甘蔗糖厂清除 蔗层中混入的蔗刀等铁件, 保证压榨机安全而 设计和制造的,经广东、广西、云南等省区六 十多家糖厂先后采用,效果显著,受到用户好 评,还出口非洲和东南亚。

最新推出的白糖除铁器除铁效果良好,倍 受用户欢迎.

厂址:广西柳州市窑埠

电话:33261

电报:7559



吸鉄能力表 吸鉄能力表	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RCDB一 (原XTL3系列)			RCDA.RCDC — (原XTL3系列)					
	教件	2	3	4	5	6	8	10	12	14
	MI2mm螺帽									440
	M10×30mm螺栓	80	130	170	220	300	350	440	470	540
	夕16×230mm 愛妈	100	140	190	260	390	530	600	680	720
	12號大號				200	290	350	410	470	560